



Rendhagyó születésnap
köszöntés



Közeledik
a Kerület Hete



Innovációs központot
avatott a 77 Elektronika Kft.



Könyvbemutató és díjátadó
az Eötvös Collegiumban



Zöld Újbuda

Újbuda Önkormányzatának kiemelt célja, hogy már egészen kicsi kortól kezdve környezettudatos szemléletre szoktassa a gyerekeket. Ezt szolgálja az „Újbuda Környezettudatos Óvodája”, illetve az „Újbuda Környezettudatos Bölcsődéje” fejlesztési projekt is, amelyet az önkormányzat jelentős összegekkel támogatott az elmúlt években. Zöld szellemben újulnak meg vissza nem térítendő európai uniós forrásból azok a kerületi óvodák is, amelyek tavasszal kezdődött felújítási munkálatai lassan a végükhöz közelednek. A környezettudatos nevelésre a bölcsődékben is odafigyelnek, és ugyancsak ezt a szemléletet hivatott erősíteni az önkormányzat számos lépése. Ide sorolható például az zöldhulladék összegyűjtéséhez nyújtott ingyenes segítség, vagy akár a magánkertekben lévő vadgesztenyefák védelme is. Folytatódik az Újbuda Veled Zöldül! akció is – a fővárosban egyedülálló kezdeményezés részeként 1111 fát ültetnek el idén a városrész közterületein. Az újbudai lakosok örökbe fogadással is segíthetik a zöld területek megőrzését: a jelentkezők maguk választhatják ki azt a fát, amelynek gondját viselik három esztendőn keresztül.

(Összeállításunk a 8–9. oldalon)



» SIKERSZTORI

Állásbörze a kerületben

Hetedszer szervezték állásbörzét Újbudán október 17-én, a Polgármesteri Hivatal tanácstermében, ahol több mint 40 munkátató jelent meg. A rendezvényt Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási Főosztály és Budapest Főváros Kormányhivatalának IX. Kerületi Hivatala tette lehetővé.

A börze célja, hogy elősegítse a kapcsolatfelvételt a munkaadók és az álláskeresők között, alkalmat adjon a közvetlen találkozáshoz. A VEKOP-8.1.1-15 „Út a munkaerőpiacra” elnevezésű kiemelt projekt részeként támogatják a 25 év feletti álláskeresőket és inaktívokat, különösen az alacsony iskolai végzettségűek foglalkoztatásán igyekeznek javítani.



ÚJBUDA PRIZMA
KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.

Az állásbörze mellett más programok is segítik a munkanélkülieket: képzéseken vehetnek részt, tanácsot kapnak az önéletrajz elkészítéséhez, vagy akár lakhatási támogatásban is részesülhetnek. – A cél az, hogy minél többen tudjanak elhelyezkedni – mondta el Csete László projektmenedzser. Hoffmann Tamás polgármester visszaemlékezett a hét évvel ezelőtti kigyózó sorokban álló érdeklődőkre, és kiemelte: Újbudán kevesebb a munkanélküli, mint a többi kerületben. A javuló tendencia ellenére továbbra is fontos, hogy ilyen alkalmakkal támogassák a munkáltatók és az álláskeresők egymásra találását.

(H. S.)

Tisztelet 1956 hőseinek



A történelmi hűséghez és a hagyományokhoz híven idén is az egykori diákgyűlés színhelyén, a Budapesti Műszaki Egyetemen kezdődött az állami megemlékezések sora az 1956-os forradalomról és szabadságharcról. A 61. évfordulón tartott ünnepség díszvendége Simicskó István honvédelmi miniszter volt; Újbuda országgyűlési képviselője a szabadság áráról, az '56-os szellemiségről, a történelmi háttérrel is szövegezte ünnepi beszédében.

Újbuda vezetői az áldozatok emlékművénél, a Móricz Zsigmond körtéren – a kerületi harcok egyik legfontosabb helyszínén – tisztelegtek a hősök előtt. Hoffmann Tamás polgármester kiemelte: 1956. október 23-án Magyarország és Budapest ismét felkerült a térképre, igazodási pont lett a világ számára. Az önkormány-

zati megemlékezésnek minden évben más-más iskola ad otthont, idén a Gazdagrét-Csíkihegyek Általános Iskolára esett a választás, ahol korabeli fotókat, '56-os ereklyéket is bemutatnak ez alkalmából. A politikusi köszöntők után a gazdagréti intézmény tanulói ünnepi műsorukban egy család nézőpontján keresztül mutatták be az akkori rendszer működését.

A forradalom még több áldozattal járt volna az egykori Tétényi úti, ma Szent Imre Kórház dolgozóinak és önkénteseinek munkája nélkül – hangsúlyozta Gulyás Gergely, a Fidesz frakcióvezetője a kórház udvarán lévő emléktábla megkoszorúzásakor. A táblán azon orvosok, nővérek és kórházi segítők neve szerepel, akik a kerületben életüket adták honfitársaikért.

(Összeállításunk a 2–3. oldalon)

Megkoszorúzták az áldozatok emlékművét



Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere szerint 1956 emlékezete örökre bevésődött a nemzet lelkébe.

Az 1956. október 23-i forradalom 60. évfordulóján, 2016-ban adták át Úbudán azt a különleges emlékművet, amely a Móricz Zsigmond körtéri harcok egykori fegyver- és lőszerraktárát öleli körbe. Itt rótták le kegyeletüket idén is a kerület lakói, a történelmi szervezetek és Újbuda vezetői.

– Az ember önkéntelenül is tisztelig az áldozatok emléke előtt, ha az alkotást szemléli, hiszen a betongyűrűbe vésett Örkeny István-idézet csak le-hajtott fejjel olvasható – mondta Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere, aki szerint 1956 emlékezete örökre bevésődött a nemzet lelkébe. – 1956. október 23-án Magyarország és Budapest neve ismét felkerült a térképre, igazodási pont lett a világ számára. Bár a szabadságharc november 4-e után elbukott, a magyarok szívében továbbra is megmaradt a hűség, az önfeláldozás, a szabadság és a nemzeti becsület – tette hozzá. A politikus arra is emlékeztetett: az ünnep mindig

a munkanapok után érkezik. – Most is dolgoznunk kell a szabadságunkért – zárta gondolatait a városvezető.

Az '56-os hősök kapcsán a honvédelmi miniszter úgy fogalmazott: példaértékű az az összefogás, amivel kiálltak a szabadságukért, a magyarság jövőjéért. Simicskó István szerint '56 üzenete ma is aktuális: – Egy nemzetet, egy közösséget sokféle tette és cselekedete minősíti. Többek között, hogy képesek vagyunk-e összefogni, képesek vagyunk-e megtalálni a nemzeti közös nevezőt, képesek vagyunk-e nemzeti ügyeink mellett egységesen kiállni. Ugyanúgy látjuk-e a veszélyeket, és ugyanúgy akarjuk-e orvosolni a bajokat. Abban, hogy gyermekeinknek legyen hazája és magyarként éljék az életüket, nem lehet vitát nyitni. Ez egy nemzeti közös ügy – hangsúlyozta Újbuda országgyűlési képviselője, majd hozzátette: addig lesz magyar ember, amíg van magyar haza.

A köszöntőbeszéd után Újbuda vezetői, a történelmi szervezetek, a pártok helyi képviselői és civil résztvevők koszorúzták meg az emlékművet.

(K. A.)

A Műegyetemen kezdődött minden

A Budapesti Műszaki Egyetem hallgatói 1956. október 22-i nagygyűlésükön 16 pontba foglalták össze követeléseiket, majd másnapra csendes tüntetést szerveztek akaratuk nyomatékítására. Ezzel kezdődött a forradalom és szabadságharc, amelynek 61. évfordulójára több ezren, köztük határon túli fiatalok emlékeztek a Műegyetemen. Az esemény díszvendége Simicskó István honvédelmi miniszter volt.

Az ünnepi műsort az egyetem rektora, Józsa János nyitotta meg, aki a korszak gondolkodásmódját, a forradalom előzményeit emelte ki felszólalásában. Úgy fogalmazott: az '50-es években a háború nagyon intenzíven élt az emberek emlékezetében, a fiatalokra pedig egy központilag erőltetett jövőkép várt. Az egyetem falai között születtek meg az álmok és a tervek egy jobb, szebb és szabadabb világról.

Halzl József, a Rákóczi Szövetség elnöke hangsúlyozta: a történelmi szervezet egyik legfontosabb feladata az '56-os forradalom kultuszának ápolása, így az egyetemmel közösen fátylás felvonulást és koszorúzást rendeznek. Halzl József külön köszöntötte a határon

Az esemény díszvendége Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselője



Schwéger Tamás öccse, Péter is hazaérkezett bátyja emléktáblájának koszorúzására. A vendégeket Gyorgyevics Miklós önkormányzati képviselő köszöntötte.

túlról érkező vendégeket, egyben szolidaritását fejezte ki a kárpátaljai magyarokkal az ukrán oktatási törvény őket sértő rendelkezései miatt.

Az esemény díszvendége a szabadság áráról, az '56-os szellemiségről és történelmi háttéréről beszélt. – Az I. világháború után felnégyelték országunkat, a II. világháborúban feláldoztak minket, '56-ban pedig cserbenhagyták a magyarokat – mondta Simicskó István a műegyetemi megemlékezésen. Magyarország honvédelmi minisztere így folytatta: negyvenkét év alatt háromszor ítélték halálra hazánkat, több millió honfitársunkat veszítettük el a 20. század viharában. Hozzátette: talán nincs is másik nemzet, amelyik képes lett volna ezeket a sorcsapásokat túlélni. A politikus szerint azért is vagyunk erős nép, mert a magyarok nemcsak túléltek mindezt, de 1989-ben összefogtak, és újra kiálltak a szabadságukért, a demokráciáért. Újbuda országgyűlési képviselője szerint nagyon fontos, hogy szuverenitásunk és kultúránk érdekében újra összefogjunk, hogy a mig-



rációval terhelt Európában megmaradjon a keresztény magyar civilizáció. Simicskó István hangsúlyozta: a kormány a katonák és a rendőrök segítségével mindent megtesz annak érdekében, hogy az állampolgárok a határainkon belül biztonságban érezzék magukat.

Az ünnepséget koszorúzással zárták, Újbuda nevében Hoffmann Tamás polgármester helyezte el az emlékezés virágait.

(K. A.)

'56-ra emlékezve



Újbudán minden esztendőben más-más iskola ad helyet az 1956-os forradalom és szabadságharc önkormányzati megemlékezésének. Az ünnepi műsort idén a Gazdagrét-Csíkihegyek Általános Iskolában tartották október 20-án, a kerület vezetőinek részvételével.

Korabeli fotókat, '56-os ereklyéket és korhű ruházatot is bemutatott a 61 évvel ezelőtti eseményekre emlékezve a Gazdagrét-Csíkihegyek Általános Iskolában. Az ünnepségen Bruckner László igazgató, Simicskó István, Újbuda országgyűlési képviselője, valamint Hoffmann Tamás polgármester köszöntötte a megjelenteket.

Simicskó István honvédelmi miniszter szerint lényeges, hogy a jövő generációja időben megismerje hazája múltját, azokat a történelmi alakokat, akik tettükkel formálták és meghatározták a nemzet sorsát. Úgy véli, a tényeken kívül a személyes példák segítik a gyerekekkel megértetni az ok-okozati összefüggéseket, a helyes és helytelen közötti különbséget, valamint a szabadságért meg-

hozott áldozatot. – Amerikában hagyomány, hogy az iskolásokat minden évben kiviszik a hősök sírjaihoz. A temető csendje és a sírkövek látványa miatt a diákok átérzik és megértik, hogy mekkora árat kellett fizetniük elődeiknek nemzetük szabadságáért – fogalmazott a politikus. Újbuda országgyűlési képviselője a magyar Himnusz sajátosságára is kitért: úgy látja, a nemzeti fohász mind dallamvilágában, mind szövegében az Istenhez fordulást, az imát jelképezi, hangsúlyozva ezzel a magyar kereszténységet. – A Himnusz nemzetünk legfontosabb imádsága, nemzeti öntudatunk menedéke. Mi magyarok vagyunk, és szeretjük hazánkat, ezért sokkal tartozunk azoknak, akik az életükkel fizettek, hogy itt élhessünk, magyar földön, szabadságban – zárta gondolatait Simicskó István.

Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeit taglalta. – Ha átlépjük az iskola küszöbét, a korszakból összeállított fotók fogadnak bennünket, a fényképek mögött viszont ott rejlik a valóság – mondta, majd személyes példákön keresztül próbálta eljuttatni a forradalom üzenetét a gyermekekhez. Az 1956-ban

12 esztendő Csics Gyula naplójában vetette papírra gondolatait és érzéseit, azt, ahogy gyermekként átélte a forradalmat. Fiatal kora ellenére tudta, hogy a napló veszélyt jelenthet családjának, ezért azt sokáig rejtgette. Mansfeld Péter 15 évesen vett részt a forradalomban, amíg csak lehetősége volt rá, fellázadt a rendszer ellen, míg nem pár nappal 18. születésnapja után, 1959-ben kivégezték. – A történelem nem egy távoli világ, a mindennapok meghatározó eseményei mind formálják a jövőt, ezért nem mindegy, hogyan döntünk a jelenben – fogalmazott Hoffmann Tamás, majd a diákokat arra biztatta, hogy minél többet kérdezzenek a múlttól.

A köszöntők után a gazdagréti intézmény tanulóinak műsora következett, amellyel a forradalom és szabadságharc résztvevői, valamint áldozatai emléke előtt tisztelegtek. Az érzelmekre ható, zenéket, rádiófelvételeket és a korra jellemző slágereket csokorba fűző produkcióval az időszak jellegzetességeit érzékeltették a gyerekek, akik egy család nézőpontján keresztül mutatták be az akkori rendszer működését.

(K. A.)

Kiállítás Albertfalván a hősök tiszteletére

Tisztelet 1956 hőseinek címmel nyílt tárlat Albertfalván október 19-én. Az Albertfalvi Hely- és Iskolatörténeti Gyűjtemény Varga Ferenc festőművész alkotásaival bővült.



Az alkotó – aki maga is XI. kerületi lakos – a saját '56-os emlékeit festette meg. A harcokban aktívan nem vett részt, de a felvonulásokon a tömeggel tartott. Akkor szerzett benyomásai megrázó erővel hatnak a nézőkre, tiszteletet ébresztve a hősök iránt. Varga Ferenc 1956. október 23-a után rendszeresen festett, így őrizte meg emlékeit. Farkas Krisztina önkormányzati képviselő szerint az ilyen alkotóknak is köszönhető, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek emléke ma is él.

A kiállításon többek között Beleznay Andor, a gyűjtemény vezetője és Geröly Tibor, a Művészetbarátok Egyesületének elnöke köszöntötte a művészt és a közönséget. Atárlatotnovember 16-áiglehetmegtekinteni az Albertfalvi Hely- és Iskolatörténeti Gyűjtemény nyitvatartási idejében.

(T. K.)



Koszorúzás a Szent Imre Kórház udvarán

A tisztelet és megemlékezés virágai kerültek a Szent Imre Kórház udvarán lévő '56-os emléktáblához. Az összegyűltek azoknak a mindennapi hősöknek az áldozatkészségét idézték fel, akik életüket adták a forradalom sebesültjeinek megsegítéséért.

– Az egykori Tétényi úti, ma Szent Imre Egyetemi Oktatókórház dolgozóinak és önkénteseinek munkája nélkül az '56-os forradalom még több áldozattal járt volna – mondta a Fidesz frakcióvezetője az intézmény udvarán található emléktábla koszorúzásán. Gulyás Gergely többeket is név szerint említett azok közül, akik hősi halált haltak, miközben a XI. kerületben sebesülteket szállítottak kórházba, vagy ápolták őket. Kiemelte, hogy amíg a forradalmárok az utcán harcoltak az ország függetlenségéért, addig az orvosok, ápolók és önkéntesek mentőautókban, illetve kórházakban kü-

döttek a forradalmárok életéért. – Teték mindezt a háborús körülmények, a betegszállítás nehézségei és a megfelelő eszközök hiánya mellett hivatástudatból és hazaszeretetből táplálkozó elkötelezettséggel, áldozatvállalással – fogalmazott a frakcióvezető.

A néhány éve felújított emléktáblán azon orvosok, nővérek és kórházi segítők neve szerepel, akik a kerületben életüket

kórház elődjének díszkertjében állt. Szabolcs Attila, Újbuda országgyűlési képviselője gyermekkori emlékeit elevenítette fel a koszorúzás alkalmával. Tizenegy évesen, a gellérthegy-i óvópincéből kikerülve – a harcok szünetében – a mai Fehérvári úti vásárcsarnok helyén álló piacon árulta a Kossuth-címereket, miközben családja az elesettek temetéséről gondoskodott. Az 1956-os forradalomról



adták honfitársaikért. Közéjük tartozott az '56-ban 16 esztendő Magyar Katalin, aki képzőművészeti gimnazistaként áldozta életét a forradalomért, amikor önkéntes ápolónőként halálos lövéseket kapott egy mentőautóban. Sírja a mai

minden esztendőben megemlékeznek a kórházban, hiszen a harcoknak több száz civil áldozata volt. Az ünnepségen Csernus László önkormányzati képviselő is részt vett.

(T. K.)



Molnár László alpolgármester az Október huszonharmadika utcai emléktáblánál helyezte el a tisztelet virágait. Az eseményen a Lágymányosi Bárdos Lajos Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjai, valamint a történelmi szervezetek helyi képviselői is részt vettek.

Rendhagyó születésnap-i köszöntés



Rendkívüli módon, közös összejövetenel köszöntötték a kerület nyugállományú katonáit kerek évfordulós születésnapjuk alkal-mából. Az ünnepeltek az önkormányzat dísz-termében vehették át a szervezőktől – néhány kedves szó kíséretében – a Simicskó István honvédelmi miniszter által dedikált okleve-leket, valamint az ez alkalomra készített ajándécsomagokat.

A Gazdagréten élő *Lászlóffy Gáborné* nemrég töltötte be 80. életévét. Már édesapja is katoná volt, így szívesen helyezkedett el a honvédség-nél. Társát is itt találta meg, férjével két gyermekük és öt unokájuk született. *Lászlóffy Gáborné* 46 éven keresztül dolgozott térképtervezőként. Mint mondja, a pontosság és

precizitás miatt a mai napig megbecsülik a szakmájában.

Antal Gábor nyugállomá-nyú alezredes nemrég ünne-pelte 85. születésnapját. Ő maga mindig lázadó volt, ami miatt sokszor meg is gyűlt a baja. Mivel az elvei nem engedték, hogy belépjen a pártba, folyamatos atrocitások érték munkája során. A rang-létra minden fokát végigjárta, a hosszú folyamatban az adott neki erőt, hogy az elveit sen-ki nem törte meg. Manapság szívesen olvas, leginkább a politikai, a történelmi, a föld-rajzi és a csillagászati témák érdeklik.

Varga Pál őrnagy szeptem-berben töltötte be 90. életévét. 1948-ban vonult be katoná-nak, egy esztendővel később Pécsre került a Tiszti Aka-démiára. Feleségét a győri szolgálat alatt ismerte meg, 1960-ban költöztek Újbudára. Fiuk korai távozása megvisel-t őket, unokájuk azonban sok boldogságot hozott idős nap-

jaikba. *Varga Pál* idén már-ciusban nejt is elvesztette, ám igyekszik az élet pozitív oldalát nézni. Szívesen jár el otthonról, és bár egy éve abba-hagyta az autózást, a séta mai napig fontos számára.

A szintén 90 esztendő-s *Kiss Ferenc* nyugállományú törzsszáslós betegsége miatt személyesen nem tudott részt venni az ünnepségen. Helyette felesége, *Kiss Ferencné* vette át az ajándékot és az emlékla-pot. *Margit* néni elmondta, fér-jével együtt nagyon szeretnek a kerületben élni. Több mint 67 éve kötötték össze életüket, és azóta is tartják magukat az esküjükhöz, jóban-rosszban kitartanak egymás mellett. Mindketten a honvédség kö-telékében helyezkedtek el, nyugdíjazásukat is egyszerre kérték, szinte mindent közö-sen csinálnak. Egy gyerme-kük és egy unokájuk született, és nagyon büszkék arra, hogy harmonikus, idilli családi éle-tet élnek.

(K. A.)

Nemzeti konzultációra érkezett Rogán Antal

Tömött sorokban vára-koztak az érdeklődők, hogy részt vehessenek a Soros-tervről szóló nemzeti konzultációs fórumon, amelynek meghívott vendége Rogán Antal volt. Az esemény házigazdái Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselője, valamint Hoffmann Tamás polgármester voltak.

ahol az ország megmaradása a tét. A politikus a migrációval összefüggésbe hozható bűnügyi statisztikáról is beszélt. Szerinte az újkori be-vándorlás miatt több mint 1300 ember sebesült meg valamilyen formában, a nők ellen elkövetett erőszakok száma több mint ötven százalékkal nőtt a migrációs térségeken. A nemzeti konzul-tációs fórum elemeit, a Soros-tervről szóló hét pontot Rogán Antal ismertette a megjelentekkel. A Miniszterelnöki Kabinetirodát vezető minis-ter szerint Soros György egy olyan ideológiát



A Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumban tartott fórumon Hoffmann Tamás köszöntötte a megjelenteket, aki egyben a konzultáció fontos-ságára is felhívta a figyelmet. Úgy fogalmazott: a jövő sorskérdéseit közösen kell megvitatni. A mostani döntéseken múlik, hogy lesz-e korszak-váltás Európában – tette hozzá. Simicskó István hangsúlyozta: fontos, hogy a döntést igénylő kérdésekről a magyar lakosság is kinyilatkoz-tathassa véleményét, főleg az olyan ügyekben,

képvisel, amelynek célja, hogy a nemzetállamok meggyengüljenek, és Európa kevert népességű legyen. Úgy látja, a Soros-terv végrehajtását és a bevándorlók behozataláról szóló intézményesí-tett bevezetést meg kell akadályozni. A rendez-vény végén a résztvevők kérdéseket intézhettek a politikusokhoz, így szó esett többek között a katonák helyzetéről, a külpolitikai változások-ról és a Brüsszel elleni fellépés lehetőségéről is.

(K.A.)

» PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata nyilvános kétfoldos pályázat útján felajánlja megvételre az alábbi ingatlanát:

Megnevezés	Hrsz.	Terület (m ²)	Övezet	Kiképzési ár	Ajánlati biztosíték
Molnárfecske u.	1527/17	511	L6-XI/M	19 313 386 Ft + áfa	1 931 000 Ft

Az ingatlan jellemzői:

Az ingatlan szabályozását az 54/2013.(XI.27.)XLÖK. számú rendelettel jóváhagyott Kerületi Szabályozási Terv tartal-mazza, mely beleolvad a KVSZ vonatkozó övezeti rendelkezésébe.

Az ingatlan övezeti besorolása L6-XI/M. „Madárhegy, hegyvidéki kertvárosias, jellemzően szabadonálló beépítésű lakóterület”, mely övezetben a telekméret nagyság minimum 1000 m². Így az ingatlan méreténél fogva önálló beépítés-re nem alkalmas, az a 1634 hrsz.-ú ingatlanhoz csatolandó. Az egyesítéssel létrejövő ingatlan a szabályozási tervnek meg-felelő módon megosztható.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2017. november 6. (hétfő) déli 12.00 óra
Bővebb felvilágosítás az ingatlanról a 381-1309-es és 381-1310-es telefonszámon kapható.

» ÉRTESÍTÉS

A településfejlesztési koncepcióról, az integrált települé-sfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszkö-zökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogin-tézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet (továbbiakban: Korm. rendelet) 37. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően megkezdjük a Budapest XI. Kerületi Kerületi Építési Szabályzatának (továbbiakban: KÉSZ) megalkotását.

A KÉSZ több ütemben kerül elkészítésre, tárgyi, 7.1 ütem Budapest, XI. kerület, Budapest, XI. kerület, Kamaraerdei út–XI.–XXII. kerület határa–Budapest közigazgatási határ által határolt területre került meg-rendelésre. Az elkészült KÉSZ fogja felváltani a jelen-leg hatályos Kerületi Városrendezési Szabályzatot, és megteremtí a területre tervezett fejlesztés lehetőségét.

A Korm. rendelet 37. § (2) bekezdése értelmében tájé-koztatom az érintett lakosságot és civil szervezeteket a terv készítésének elindításáról.

Az érintettek a terv ütemezésére vonatkozóan tá-jékoztatót ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (Zsombolyai u. 4. V. em.) kaphatnak. Az új településren-dezési eszközre vonatkozó javaslataikat 2017. november 15-éig a foepitesz@ujbuda.hu e-mail címre várjuk.

A partnerségi egyeztetés helyi rendjéről szóló 9/2017. (III. 28.) XI. ÖK sz. rendelet 2. § (1) bekezdésének d) pontja értelmében tájékoztatom az érintett lakosságot és civil szervezeteket, hogy a Főépítési Iroda a Bp. XI. kerület, Kamaraerdei út–XI.–XXII. kerület határa–Bu-dapest közigazgatási határ által határolt területre készü-lő tervvel kapcsolatosan lakossági fórumot tart 2017. november 13-án, hétfőn 13.00–16.00 óráig (Zsombolyai u. 4. V. emelet). Az érintett partnerek a terv elfogadásá-val hatályba lépő övezeti besorolásról, várható beépítési mutatókról kaphatnak tájékoztatást, szabályozási terv-dokumentációt egy későbbi fórum, egyeztetés részeként fogunk bemutatni. A fórum keretében megjelenő part-nerek nyilvántartásba vételi lap kitöltésével tehetnek fel kérdéseket, tehetnek javaslatokat illetve fogalmazhat-nak meg észrevételeket.

Az új településrendezési eszközre vonatkozóan írás-ban a lakossági fórumot követő 8. napig tehetnek javas-latokat, észrevételeket a foepitesz@ujbuda.hu e-mail címre.

Takács Viktor Tibor főépítész

» PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve

2018. évre kiírja a
BURSA HUNGARICA
FELSŐOKTATÁSI
ÖNKORMÁNYZATI
ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT

„A” típusú pályázatot
a felsőoktatási hallgatók számára
és
„B” típusú pályázatot
a felsőoktatási tanulmányokat megkezdni kívánó
fiatalok számára

A részletes pályázati felhívás és tájékoztató beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban, a Köznevelési Csoportnál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. em.) és az Ügyfélszolgálati Irodákon (1113 Bp., Bocskai út 39–41. és 1113 Bp., Zsombolyai u. 4.), valamint letölthető az önkormányzat honlapjáról: www.ujbuda.hu. További információ a 372-3470-es, illetve a 372-3466-os telefonszámon kérhető.

A pályázat benyújtása:
A pályázat beadásához a Bursa Hungarica Elektromos Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (EPER-Bursa rendszer) pályázói regisztráció szükséges, amelynek elérése:
http://www.bursa.emet.hu/paly/palybelep.aspx.
A pályázatot kizárólag az EPER-Bursa rendszerből kinyomtatott pályázati űrlapon, a pályázó által aláírva, egy példányban, a kötelező mellékletekkel együtt kell benyújtani Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Köznevelési Csoportjánál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. 408.), vagy postai úton eljuttatni a címre.

A PÁLYÁZAT BEADÁSÁNAK HATÁRIDEJE:
2017. november 7.

Tudta-e Ön, hogy...

...az elmúlt évtizedekben a vastag- és végbéldaganatok száma csaknem négyszeresére emelkedett, és ezzel a második leggyako-ribb rosszindulatú megbetegedéssé vált. Ha-zánkban évente körülbelül 5000 ember esik a gyilkos kór áldozatául, annak ellenére, hogy a vastagbélrák 90%-ban megelőzhető lenne.

– Amennyiben haspuffadást, éjszakai izza-dást, étvágytalanságot, fogyást tapasztal, vagy újonnan kialakult hasi fájdalomtól szenved, mielőbb forduljon orvoshoz! – hangsúlyozza dr. Szőnyi Mihály, a Budai Magánorvosi Cent-rum gastroenterológusa, belgyógyásza. – Az elmúlt években a szakmánk iránti érdeklődés egyértelműen növekvő tendenciát mutat. So-kan az egészségesebb életmód és egészség-tudatosabb élet miatt fordulnak hozzánk, és kéri a szűrő jellegű ultrahang-, labor- vagy endoszkópos vizsgálatokat. Sajnálatos módon a különböző tünetek miatt régóta szenvedő érintettek még mindig nagy számban jelent-keznek késve. Sokszor hangzottatott probléma a vastagbélrák, mely, mint tudjuk, 90%-ban megelőzhető lenne – hangsúlyozza a szakor-vos. – Az egészséges emésztéshez a helyes táplálkozás rendkívül fontos, hiszen a magas zsír- és kalóriatartalmú, ugyanakkor kevés rostot tartalmazó étrend – úgy tűnik – ked-vez a betegség kialakulásának. A rákok leg-nagyobb része úgynevezett polipból indul ki, ami a rákot megelőző állapotnak tekinthető. Az ebben a stádiumban felfedezett betegség szinte teljesen gyógyítható. A polipok nagy része véletlenszerűen fordul elő, de 2–3 szá-

» EGÉSZSÉGVÁRTÁS

zalékuk kialaku-lásánál örökletes tényezők is szere-pet játszanak. Fo-kozott kockázatot jelenthet a családi előfordulás, ami mindenképp intó tényező kell, hogy legyen!

A XI. kerület-ben működő Bu-dai Magánorvosi Centrum új gastroentero-lógiai rendelővel, hozzáértő csapattal várja az emésztőszervi panaszokkal küzdő páci-enseket. A „kis betegetek” a gyermekbel-gyógyászat fogadja. A profi orvosokból álló csapat modernizált, jól felszerelt, kulturált, nyugodt környezetben várja az érintetteket.

– A labor-, a hasi ultrahang- és az endosz-kópos vizsgálatok az alapvető „támaszaink”. Különböző, úgynevezett funkcionális vizs-gálatok, mint a helikobaktérium kimutatását célzó UBT-teszt vagy a laktóz érzékenységet vizsgáló H2-teszt is rendelkezésre áll. Véle-ményem szerint a megfelelően előkészített vastagbélűkrözés, akár bódításban vagy alta-tásban a célravezető megoldás, már kapszulás endoszkópos vizsgálatok megszervezésére is lehetőség van. A vizsgálat nem fájdalmas, és sokszor pótolhatatlan. Az endoszkópia előtt egy beszélgetésre, a vizsgálat pontos elma-gyarázására, az előkészítés menetének tisztá-zására van szükség. A vizsgáló eljárás kivá-lasztása komoly, hozzáértést igénylő feladat. Ne feledjük, a vastagbélrák a legtöbb esetben megelőzhető! Ne késlekedjen! Forduljon szak-orvoshoz idejében – javasolja a Budai Magá-norvosi Centrum gastroenterológusa.

Az Egészségrovatot a



BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM
támogatta.

A gastroenterológiai rendelő elérhetősége: 06/20/410-1926

BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM

- KARDIOLÓGIA SZÜRETI CSOMAGOK
- ÜZEMORVOSI ELÁLLÁS
- ULTRAHANGOS VIZSGÁLATOK
- DIABETOLÓGIA, ENDOKRINOLÓGIA
- BŐRGYÓGYÁSZAT, ALLERGOLÓGIA
- NŐGYÓGYÁSZAT, UROLÓGIA
- LABORATORIUMI VIZSGÁLATOK

- VÉRVETEL CSECSEMŐK ÉS KISGYERMEKEK RÉSZÉRE
- MENEDZSERSZÜREK
- BELGYÓGYÁSZAT, GASTROENTEROLÓGIA
- GYERMEKGYÓGYÁSZAT
- REUMATOLÓGIA
- NEUROLÓGIA

BUDAI OLTÓKÖZPONT: Kerülje el a betegséget!
1117 Budapest, Fehérvári út 82. Bejárat a Bánát utca felől.
Tel.: 06-1-794-3980, 06-20-356-4353; Fax: 06-1-794-3980
info@budaioltokozpont.hu www.budaimaganrendelo.hu
www.bmcclabor.hu

VÁRJUK ÖNT IS MAGÁNORVOSI CENTRUMUNKBAN!

BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM

Közeledik a Kerület Hete

Díj- és jutalomeső a legjobbaknak, babaköszöntés, aranylakodalmukat ünneplő párok. Minden újbudainak ugyanaz jut eszébe minderről: a november 11-i Kerület Napja, illetve előtte a Kerület Hete. Idén is sok rendezvényen ünnepelhetjük Újbudát.

November 7.

A hagyományoknak megfelelően ilyenkor erősítik meg egykori fogadalmukat az 50, vagy éppen 60 évvel ezelőtt házasságot kötő párok. A zártkörű aranylakodalmas mulatságokat idén 10. alkalommal rendezik meg a Kerület Hetének nyitányaként.

November 9.

- Felavatják dr. Papp Elemér fizikus Villányi úti emléktábláját.
- A kerületben kiemelten fontos a sport, ennek egyik bizonyítéka, hogy több tucat diákot tüntetnek ki (felkészítőikkel együtt), amikor kiosztják a Papp László-ösztöndíjat, illetve a diákolimpikonoknak járó jutalmakat.



November 10.

- A testvérvárosok delegációi is megérkeznek a Kerület Hetére. A küldöttek a 2015-ben felavatott Bocskai úti oszlopnál köszönhetik egymást, amely azt mutatja, hogy merre és milyen messze vannak Újbudától az egyes partnertelepülések.
- Ekkor tartják meg a Szociális Munka Napjához kötődő zárt ünnepséget is. *Hoffmann Tamás* polgármester és *Molnár László* alpolgármester a kerületi szociális és gyermekjóléti intézmények kimagasló munkát végző dolgozóinak ad át elismerő oklevelet.

- Dr. Fejes Sándor Kossuth-díjas kerésszmérnök emléktábláját is megkoszorúzzák ezen a napon. A mezőgazdasági tudományok doktora hazánkban új almafajtákat honosított meg és számos addig nem ismert módszert vezetett be.

November 11.

- Az ezen a napon születésnapjukat ünneplő újbudai gyerekek zsúron köszönhetik egymást.
- Este ünnepélyesen átadják Újbuda Önkormányzatának kitüntetéseit, elismerő címeit, valamint a díszpolgári címeiket.

November 12.

Gólyahíradó: az egyik legkedvesebb esemény a Kerület Hetén az Újbuda-babák köszöntése a Szent Imre Kórházban. Azok a helyi édesanyák, akik november 11-én hozzák világra

gyermeküket, minden évben 111 110 forintban részesülnek.

November 13.

A Kerület Hetének záróakkordjaként azokat az idős orvosokat és pedagógusokat tüntetik ki, akik 50, 60, 65, illetve 70 esztendeje szereztek meg diplomájukat.

(T. K.)

Díjakról döntött a képviselő-testület



Újbuda Önkormányzata kiemelt fontosságúnak tartja, hogy ösztönözze a kerületi vállalkozásokat a családbarát működés és szemlélet kialakítására, ezért 2014-ben létrehozta a Családbarát Vállalkozás Újbuda címet. Az elismeréssel azokat a cégeket díjazzák, amelyek szem előtt tartják a családbarát vállalkozás kritériumrendszerét, és ezt beépítik filozófiájukba. A képviselő-testület döntése értelmében 2017-ben Családbarát Vállalkozás Újbuda címet nyert nagyvállalkozás kategóriában a 77 Elektronika Kft., közép-vállalkozás kategóriában az

XAPT Kft., kisvállalkozás kategóriában pedig az IncQuery Labs Kutatás-fejlesztési Kft.

Első alkalommal adják át november 11-én, a Kerület Napján a tavaly alapított Felelős Vállalkozás Újbuda címet. Ezt olyan XI. kerületi társaságok kaphatják meg, amelyek kiemelkednek a társadalmi és környezeti felelősségvállalás terén. A díj célja, hogy elismerje azokat a cégeket, amelyek sokat tesznek a társadalomért, a környezetért, a munkavállalókért, felelősséget éreznek a jövő generációjáért mind tágabb, mind

szűkebb környezetükben. A képviselő-testület a Felelős Vállalkozás Újbuda címet nagyvállalkozás kategóriában a Tata Consultancy Servicesnek, közép-vállalkozás kategóriában a Zászlóshajó Kulturális és Kereskedelmi Kft.-nek (A38 Hajó), míg a kisvállalkozás ok közül a Kockacsoki nonprofit Kft.-nek ítélte oda.

A testület napirend előtt, *Hoffmann Tamás* polgármester javaslatára egyhangúlag változtatási tilalmat szavazott meg a tervezett Buda Gardens fejlesztésnek helyet adó területre.

(V. L.)

Kamarai segítséggel fejlődhetnek az újbudai vállalkozások

A főváros – építési beruházások tekintetében is – egyik legdinamikusabban fejlődő kerülete Újbuda. Nagyberuházások készültek el az utóbbi években, de még igencsak komoly építkezések állnak előttünk, hogy mást ne mondjunk: ide tervezi a kormány az új budapesti szuperkórházat is. Ilyen ütemű fejlődés és munka mellett a vállalkozók számára segítséget nyújthat a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK), amely pontos adatbázissal rendelkezik a beruházásokkal kapcsolatban.



– Van elég, de lehetne még sokkal több információk is arról, hogy miként alakul a budapesti piac, meg tudjuk mondani, hogy a vállalkozó hova orientálódjon – mondta lapunknak *Koji László*, a BKIK alelnöke, aki szívügyének tekinti, hogy a cégek, illetve azok vezetői olyan információkkal rendelkezzenek, amelyek valóban hasznosak a számukra. – Dolgozni azonban senki helyett sem tudunk. Nyilvánvaló egyébként, hogy ebben a tekintetben is fejlődniünk kell, mégpedig a vállalkozói igényeknek megfelelően – tette hozzá.

Egy ilyen dinamikusan fejlődő – és hatalmas – kerületben elengedhetetlen, hogy a legnagyobb tapasztalattal rendelkező cégek vezetői találkozzanak és segítsék egymást, illetve a kisebb, de fontos munkát végző vállalkozásokat. A nagyberuházások esetében fontos közvetítői szerepe is van a kamarának, hiszen felhívhatja a figyelmet a mi-

nőségi szolgáltatást nyújtó cégekre a megrendelők figyelmét. Ahhoz persze, hogy valaki a BKIK szolgáltatásait élvezze, be kell fizetnie az évi ötezer forintos tagdíjat.

– A jó példákat be tudjuk mutatni, a jó vállalkozókat ajánlhatjuk. A legjobb szakemberekből szakértői kört hozhatunk létre. Ez az Ipari Tagozaton belül már el is indult, vagyis ebben a témában van szakértő, aki teljesen ingyen segít a vállalkozóknak és a lakosságnak – hangsúlyozta az elnök.

Éppen ezért szervezik – és várják az újbudai vállalkozásokat – november 15-ére a Vállalkozói Napot a BKIK központjában (Budapest, I. kerület, Krisztina krt. 99.), amelyen nemcsak kapcsolatfelvételt, hanem az igények meghallgatására is sor kerül. Már csak azért is, mert a kamara az 5000 forintos tagsági díjért cserében biztosított ingyenes szolgáltatások (adó-, jogi és pályázati tanácsadás) mellett nagy hangsúlyt fektet arra, hogy a cégek adatbázisát is frissen tartsa, mert így tudja hatékonyan informálni a vállalkozásokat. (X)

Változtatási tilalom a Buda Gardens telkére

Újbuda Önkormányzata változtatási tilalmat rendelt el a Villányi út–Dávid F. u.–Diószegi u.–Tas vezér u. által határolt terület 4467/6 helyrajzi számon nyilvántartott tömbjére. A tervezett Buda Gardens fejlesztésnek helyet adó területre ma érvényes szabályozást 2002-ben fogadták el, eszerint itt 37 ezer négyzetméter iroda és kereskedelmi célú ingatlan létesíthető – lakóingatlan nem –, 20 százalékos zöld területi arány mellett. A szabályozás 50 százalékos beépítést és 20 méteres magasságot engedélyezett, és nem tartalmazott forgalomcsillapító korlátozást.

Az önkormányzat az ingatlan tulajdonváltása után, a Horizon Development Kft. bejelentéséből értesült arról, hogy a cég ott 23 ezer négyzetméteren 350 lakásos ingatlant tervez építeni. Ez nem illeszkedik sem a 2002-es

szabályozáshoz, sem az érintett kerületrészt jellegéhez. – A változtatási tilalom elrendelésének célja az, hogy párbeszéd induljon a lakosság és a befektető között – hangsúlyozta *Hoffmann Tamás*, Újbuda polgármestere.

– Újbuda Önkormányzata már korábban leszögezte: kizárólag olyan fejlesztéseket támogat, amelyek nem terhelik meg aránytalanul egy-egy övezet környezetét, szem előtt tartják az ott élők érdekeit. Célunk az, hogy meg tudjuk tartani a kerületrészt zöldövezeti, lakóházas jellegét – emelte ki a városvezető.

A szabályozást jogszabályi kötelezettség alapján is módosítania kell az önkormányzatnak 2018 végéig, ennek során széles körben egyeztetni kíván a lakossággal is.

Újbuda Önkormányzata



BUDAPESTI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA



VÁLLALKOZÓI NAPOK
TAXI EXPO
NOVEMBER 14.
www.bkik.hu

LABORATÓRIUMI VIZSGALATOK



A Budai Magánorvosi Centrum
2017. június 6-tól átvette
a Mens Mentis Egészségcentrumtól
a laboratórium működtetését!

- Változatlan feltételek
- Kellemes környezet
- Gyors leletközlés
- Csecsemők és kisgyermek számára is elérhető vérérvétel
- Kedvező ár

Várjuk szeretettel!

Online bejelentkezés:
www.bmlabor.hu/online-bejelentkezés/labor
telefon: 06-1-445 0700
telefon 17.00 óra után: +36-70-700-3333
e-mail: recepcio@bmlabor.hu
info@budaimaganrendelo.hu • www.bmlabor.hu

Fél évszázad két felvonásban



Fennállásának 50. évfordulóját ünnepelte a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium Keveháza utcai általános iskolája. A Kelenföld Montázs Központban október 25-én nagyszabású rendezvényt tartottak Hoffmann Tamás polgármester, Molnár László alpolgármester és Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő részvételével.

Hoffmann Tamás nyitóbeszédében kiemelte: a fél évszázados iskola a kerület egyik oktatási alapintézménye. A polgármester köszönetet mondott az iskola jelenlegi és volt dolgozóinak eddigi munkájukért, és reményét fejezte ki, hogy sok szép születésnapot ünnepelhetnek még a Keveháza utcai diákok és tanárok. Sirkóné Belle Ágnes igazgatóhelyettes köszöntötte az intézmény korábbi vezetőjét, Kellner

Dénesnét, aki beszédében visszaemlékezett az elmúlt évtizedekre. Bánáti István, a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium igazgatója öregdiákként idézte fel a kezdeti esztendőket, hiszen ő maga is ide járt.

A felszólalások után következett az intézmény tanulójának műsora, az egyes számokat Novák Péter énekes konferálta fel egy diákkal közösen. A gyerekek többek között eljátszottak egy kisdobosavatást – így emlékezve a rendszerváltás előtti évekre –, de fellépett az iskolában tanuló fiával együtt Bársony Attila zenész, és Novák Péter is készült egy meglepetéssel.

Az ünneplésbe a szülőket is bevonták: videókat állítottak össze az intézményről, illetve történetéről, és az előadás díszleteinek, jelmezeinek elkészítésében is segítettek. A Keveháza utcai épületben kiállítást rendeztek az elmúlt esztendőik kultikus tárgyaiból, és a szülők egy receptkönyv összeállításában is közreműködtek, ez 50 év ízei címmel jelenik meg.

Nappali intézményi ellátás a Gellérthegyen

Az Újbudai Szociális Szolgálat Gellérthegy telephelyén (1118 Budapest, Ménesi út 16.) nappali intézményi ellátás részeként gondoznak Budapest és Pest megye közigazgatási területén lakcímmel rendelkező sajátos nevelési igényű, önellátásra nem képes, felügyeletre szoruló hat éven felüli gyermekeket, valamint halmozottan sérült felnőtteket.

Az ellátás – az ellátott képességeinek figyelembe vételével – egyéni, illetve csoportos foglalkozások keretében

zajlik, hangsúlyt helyezve az értelmi, érzelmi, kommunikációs, szociális, mozgásképességek, valamint az önellátás fejlesztésére. Az egyéni gondozás a fejlesztő pedagógusokkal, terápiás szakértőkkel és a szülőkkel, törvényes képviselőkkel egyeztetett terv mentén zajlik, amelyet rendszeresen felülvizsgálunk a szolgálat munkatársai.

A szolgálat fontosnak tartja, hogy a szülő, a hozzátartozó gyermekét biztonságban tudja a hét minden napján. Az ellátottakkal közös ünnepek,

rendezvények (anyák napja, karácsony, farsang stb.) is alkalmat kínálnak arra, hogy az intézmény falain belül jó hangulat legyen.

Az intézménybe való felvételhez tanköteles korúak esetében szükség van a Pedagógiai Szakszolgálat javaslatára (intézménykijelöléssel), nagykorúaknál a fogyatékosság igazolására. Nem újbudai lakosok esetében a lakóhelyük szerinti önkormányzatnak megállapodást kell kötnie a XI. kerület önkormányzatával.

HÍRKÉP



Lukáš Seman, az A-HÍD OSC Újbuda vízilabdázója átvette Hoffmann Tamás polgármestertől állampolgársági okiratát

BIKÁS PARK
2017.11.11. 11:11

VÁROSRÉSZEK KÖZÖTTI FUTÁS
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK: SPORT.UJBUDA.HU

2017. november végén jelenik meg **Knapp Zoltán** fotóriporter albuma, a kerületben működő **Újbudai Babszem Táncegyüttesről**. A kerületben élő családok gyermekei 3–18 éves korig járnak az együttesbe és ismerkednek a magyar néptáncal. A könyvben **képeket láthatunk az együttes életéből fellépéseiből**.
Honnan hová jutnak el a gyerekek.

MIÉRT OLYAN NEHÉZ ELFOGADNI,
HA GOND VAN A HALLÁSUNKKAL?

A teljes értékű élet egyik feltétele a jó hallás.

A HALLÁSCSÖKKENÉS JELEI

A halláscsökkenést leggyakrabban a belső fülben található szőrsejtek károsodása, illetve azok elhalása idézi elő. A szőrsejtek közvetítésével jut el az információ az agyhoz, így azok sérülése esetén a fül nem képes a hangokat megfelelően érzékelni. Ez leggyak-

rabban az idősödés folyamatának természetes részeként történik meg.

Ha Ön társaságban nehezen érti a beszédet, és gyakran visszakérdez a beszélgetés közben, illetve nem a feltett kérdésre válaszol, már gyanakodhat, hogy a háttérben hallásromlás állhat.

Amennyiben a környezete is jelzi, hogy a televíziót és a rádiót átlagon felüli hangerővel hallgatja, illetve a színházban – bármilyen közel is ül a színpadhoz – gondot okoz meghallani a párbeszédet, itt az ideje, hogy tegyen lépéseket az egészsége érdekében.

A hallásvizsgálatra nem kell várni; mindenki egyéni időpontot kap az Amplifonnál. Érdemes tehát most bejelentkezni a **06 1 209 29 07-es telefonszámon**.

Megbízhat
bennünk

VIZSGÁLAT
GONDOZÁS
SZAKÉRTELEM

INGYENES
HALLÁSVIZSGÁLAT
ÉS PRÓBAHORDÁS
2017. NOVEMBER 2-TŐL 17-IG

Várakozás nélkül, az ország 76 pontján kiváló audiológus szakembereinkkel és egyéni megoldásokkal várjuk Önt! Látogasson el hozzánk!

KÉRJEN IDŐPONTOT MOST!

Október 23. u. 21.
Bejelentkezés: 06 1 209 29 07
amplifon.hu

Versenyezve tanultak közlekedni az ovisok



Közlekedésbiztonsági vetélkedőt szervezett a kerület nagycsoportos óvodásainak a Nemzedékek Biztonságáért Közhasznú Alapítvány, a BRFK Közlekedésrendészeti Főosztály Rendészeti Szervek Balesetmegelőzési Osztálya, a kerületi rendőrkapitányság és az önkormányzat.

Közlekedési ismereteikről adtak számot, valamint kerékpáros ügyességi és KRESZ-pályán tesztelheték tudásukat a kerületi nagycsoportosok a nekik rendezett közlekedésbiztonsági akadályverseny során. A feladatok teljesítése mellett megtekinthettek egy szolgálati gépjárművet és kipróbálhattak egy motoros szimulátort. Találkozhattak OBB Marci hatalmas bábujával, valamint tenyérnyomat készítésére is lehetőségük nyílt. A jó hangulatról egy bohóc is gondoskodott.

A kerületi intézmények közül 15 csapat nevezett, így több mint 150 kisgyermek ér-



kezett a rendezvényre. Az esemény minden résztvevője kapott valami meglepetést, a csapatokat pedig külön, nagyobb értékben jutalmazták, így az ajándékok között voltak közlekedésbiztonsági felszerelések, bögrék, sőt, kerékpár is. – Senki sem távozhatott üres kézzel – emelte ki *Liskány Csaba* kerületi rendőrkapitány.

Kerékgyártó Gábor önkormányzati képviselő rámutatott: Újbudán rendkívül nagy hangsúlyt fektetnek arra, hogy a gyerekek minél korábban megtanulják a biztonságos közlekedés szabályait. Ebben a kerületi polgárőrség önkéntesei is segítségükre vannak.

(T. K.)

Anyukájukkal hintázhatnak a babák Albertfalván

Baba-mama hintát adtak át Albertfalván, a Pókhálós játszótéren. A játékoszköz segíti a jó szülő-gyerek kapcsolat kialakulását is.

Kisgyermekkorban különösen fontos, hogy a kicsik minél több élményt éljenek meg szüleikkel együtt, hiszen az befolyásolja későbbi kapcsolatukat. Mostantól Albertfalván is közösen hintázhatnak a kisbáb szüleikkel.

Farkas Krisztina önkormányzati képviselő kezdeményezésére ugyanis baba-mama hintát adtak át a Fegyvernek utcai parkban. Az eszköz előnye, hogy játék közben tartható a szemkontaktus,



a hintázók minden mozdulata jól látható, könnyen reagálhatnak egymásra.

A kerület különösen odafigyel a családbarát politikára, igyekszik az ezzel összefüggő lakossági igényeket kielégíteni. A baba-mama hintát

a Főkert közreműködésével építtette az önkormányzat. Az innovatív játékoszköz szerkezetét svéd modell alapján az S-Tér Kft. gyártotta.

(T. K.)

Nagyberuházás Újbudán

Ünnepélyes eseményen adták át a 77 Elektronika Kft. Kutatási, Fejlesztési és Innovációs Központját. A cég több mint egymilliárd forintos beruházást hajtott végre. A központot Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter és Zettwitz Sándor, a vállalat ügyvezető tulajdonosa avatta fel.

A 100 százalékból hazai tulajdonban lévő, családi vezetésű, orvosi diagnosztikai eszközöket gyártó és forgalmazó vállalat 92 országba exportálja saját fejlesztésű készülékeit, árbevételének 80 százaléka ebből származik.



Spin Off: interaktív előadás a klubban

Milyen tulajdonságokkal kell rendelkeznie egy jó vállalkozónak? Fejlesztethők vagy öröklöttek a szükséges képességek? Ezekre a kérdésekre is választ adott Salzman Zoltán vezetési tanácsadó, szervezetfejlesztő az ősz első Spin Off Klubján.

Salzman Zoltán huszonhét évnyi vállalkozási tapasztalattal rendelkezik, 2003 óta van tanácsadó cége. A B32 Galéria és Kultúrtérben interaktív előadást tartott az idei első Spin Off Klubja rendezvényén, mivel úgy véli, a fiataloktól is lehet tanulni. Bevezetésként hangsúlyozta: aki egyszer sem bukik meg, az nem is igazi vállalkozó, majd tapasztalataikról és terveikről faggatta a résztvevőket. Azt is megkérdezte, miért szeretnének vállalkozni, és mit gondolnak, milyen tulajdonságokra van szükség a sikerhez.

A közös ötletelés után a szakember elmondta, szerinte milyen képességek keltenek a stabil vállalkozáshoz: megfelelő szellemi kapacitás, szorgalom és tisztesség. E három tulajdonságnak egyensúlyban kell lennie, mert ha valaki nem látja át a rendszert, könnyen átverhetik. A szorgalom önmagában nem elég, mert akkor nem élvezhetjük a saját cég nyújtotta szabadságot; akik teljesen figyelmen kívül hagyják az erkölcsi normákat, azok a bűnözőkhöz hasonlítanak. – Ez nem azt jelenti, hogy egy tisztessé-

ges vállalkozó nem lehet dörzsölt – tette hozzá *Salzman Zoltán* –, és azt sem kell szégyellni, hogy a vállalkozást a profitért indítjuk el – tette hozzá.

A szakember végül négy kérdéssel minden érdeklődőt rávezetett arra, hogyan folytassa ötleteinek kidolgozását, vállalkozását.

(H. S.)



A VAN GRAAF egy nemzetközi divatáruház-lánc, mely kimagasló kompetenciájáról és magabiztos stílusérzékéről ismert. A kiváló minőségű alapdaraboktól, a designer kollekciókon át a modern trendekig – márkaszpecialistaként minőséget, sokszínűséget és divat know-how-t kínálunk. 2001 óta a vállalkozás Európa-szerte dinamikusan terjeszkedik és 2009 óta Magyarországon is képviselteti magát.

Munkatársakat keresünk

ELADÓ
PÉNZTÁROS
LOGISZTIKAI MUNKATÁRS

pozícióinkra teljes-, vagy részmunkaidőben.

Jelentkezés: online a www.vangraaf.hu/karrier oldalon, vagy személyesen, önéletrajza benyújtásával az ALLEE és ÁRKÁD bevásárlóközpontokban található divatházaink egyikében.

VAN GRAAF

NE FELEDJE
ÚJRAVÁLTANI
SZERETTEI
SÍRHELYÉT!

BTI BUDAPESTI TEMETKEZÉSI
INTÉZET ZRT.
BUDAPEST
06 80 200 611
WWW.BTIRT.HU
INFO@BTIRT.HU

TELJES ÉS RÖVIDÍTETT IDEJŰ
SÍRHELYÚJRAVÁLTÁSOKRÓL,
ILLETVE A RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGEKRŐL
ÉRDEKLŐDJÖN A TEMETŐIRODÁKON!

Munkavállalókat keresünk
a XI. kerületi
4 csillagos szállodába

- Szállodai recepció rész- és teljes munkaidőben
- Szakács és kényelmi
- Szobalány és takarító
- Pultos önkiszolgáló étterembe
- Fekete-fehér mosogató



Bejelentett, rész- és teljes munkaidő. Étkezés. Stabilit, megbízható, gondoskodó munkahely.

Jelentkezés:
06/1 505-3772,
vagy önéletrajzzal:
hr@hotelrubin.hu,
1118 Bp., Dayka Gábor u. 3.

RUBIN
WELLESSE & CONFERENCE HOTEL

GITY TAXI
+36 1 20 30 70 2-111-111
UTAZÁSAIHOZ VÁLASSZON MEGBÍZHATÓ PARTNERT!
AUTÓINKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!
paypass, american express, maestro, visa, visa election, american express
Minősített budapesti taxi

Manual Hungary Kft.
Hivatalos Konica Minolta márkakereskedés és márkaszerviz
> Bérbeadás, eladás, márkaszerviz
> Költségelemzés
> Üzemeltetés
Újbudai cégek részére 10% kedvezményt biztosítunk!
iroda@manualhungary.hu | www.szinesfenymasolok.hu

A terület kiemelten foglalkozik a környezetvédelemmel és a szemléletformálással

Támogatás az óvodáknak és a bölcsődéknek

Újbuda Önkormányzata kiemelten kezeli a környezettudatos szemléletre nevelést bölcsődéiben és óvodáiban. Ezt a célt szolgálja a 2012 óta zajló „Újbuda Környezettudatos Óvodája” és a 2015-ben meghirdetett „Újbuda Környezettudatos Bölcsődéje” környezeti nevelési fejlesztési projekt.

Az „Újbuda Környezettudatos Óvodája” programban 2015 óta már az összes önkormányzati fenntartású óvoda részt vesz (telephellyel együtt huszonhét intézmény), és csatlakozott hozzá az Újbudai Montágh Imre Általános Iskola,

Óvoda, Fejlesztő Nevelés-oktatást Végző Iskola és Készség-fejlesztő Speciális Szakiskola Óvodája is.

A fejlesztések nyomán egyre több intézmény dönt úgy, hogy munkáját országos szinten is elismerteti, és Zöld Óvodává válik. Ma már tizenhárom Zöld Óvodával büszkélkedhet kerületünk, közülük három Örökös Zöld Óvoda. Idén a Zöld Óvoda cím elnyerésére nyolc, az örökös címre pedig két intézmény adta be pályázatát.

Az önkormányzat jelentős forrásokkal támogatja a kerületi projekteket, amely kiterjed az eszközpark és a szakkönyvtár felújítására, az óvodapedagógusok szakmai továbbképzésére, a terepgyakorlatokra, a kirándulásokra és a külső

helyszíneken lebonyolított programokra, valamint a kiemelkedő munkát végző intézmények és pedagógusok jutalmazására is. A támogatások összege 2015–2017 között meghaladta a húszmillió forintot, a környezeti nevelést segítő programok összköltsége pedig az évi több tízmillió forintot is elérheti. A közelmúltban adták át az „Újbuda Környezettudatos Óvodája 2017” címet, amelyet az Albertfalvai Óvoda nyert el.

Az óvodai sikerek hatására indult az „Újbuda Környezettudatos Bölcsődéje” program, ezen évente 800–840 gyermek vesz részt szüleivel, illetve nagyszüleivel együtt. Az ehhez nyújtott önkormányzati támogatás az elmúlt két esztendőben meghaladta a hárommillió forintot.



Újbuda ősszel is zöldül

A környezettudatos szemlélet formálása mellett az önkormányzat sokat tesz azért is, hogy Újbuda értékes zöld felületeit megőrizze és bővítse. Ezek a feladatok rengeteg területet ölelnek fel.

Aprítékolás

Újbuda lakói 2012 óta ingyenesen vehetik igénybe – az ősszel és tavasszal meghirdetett nagytakarítási akció részeként – a kertjükben felgyülemlett zöldhulladék, ágak és gallyak aprítékolási szolgáltatását, az Újbuda Prizma Közhasznu Non-profit Kft. közreműködésével. Az önkormányzat évente átlag 14 millió forintból fedezi a mintegy 1300 köbméter gally aprítékolásának költségeit.

Az idei őszi nagytakarítás október 23-án indult, és november 28-ig tart. A részletes információk megtalálhatók az ujbuda.hu címdoldalon, valamint lapunk előző számában.



Tisztaságot Újbudán!

November 2-ától december 3-áig az Újbuda Prizma Nonprofit Kft. munkatársai gyűjtik össze a lehullott faleveleket. Az önkormányzat ezen felül évente ezer komposztálókeretet ad térítésmentesen, és húszezer avargyűjtő zsákot is kiosztanak, a bennük összegyűjtött zöldhulladékot pedig ingyen szállítja el a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.

Illegális szemét elszállítása

A hulladékok illegális lerakásának felszámolását kiemelten kezeli az önkormányzat, évente mintegy ezer köbméter, azaz 166 teherautónyi hulladékot szállítanak el. Ha illegálisan lerakott szemetet észlel környezetében, kérjük, jelezze a hivatal@ujbuda.hu címen vagy a 06/80/852-832 zöldszámon.

Egymillió négyzetméter park

Az önkormányzat összesen egymillió négyzetméternyi területen végez parkfenntartást (kaszálás, virágültetés, üzemeltetés, növényvédelem, síkosságmentesítés), a munkálatok körébe tartozik hetven helyszínen a játszótérek karbantartása is.

Újbuda Veled Zöldül! – 1111 fával

2012 és 2016 között 1640 fát és 24 715 cserjét ültetett az önkormányzat kerületünkben. Idén új projekt indult: Újbuda közterületein 1111 fát ültetnek el. A fővárosban egyedülálló kezdeményezésre bruttó hetvenmillió forintot fordítanak.

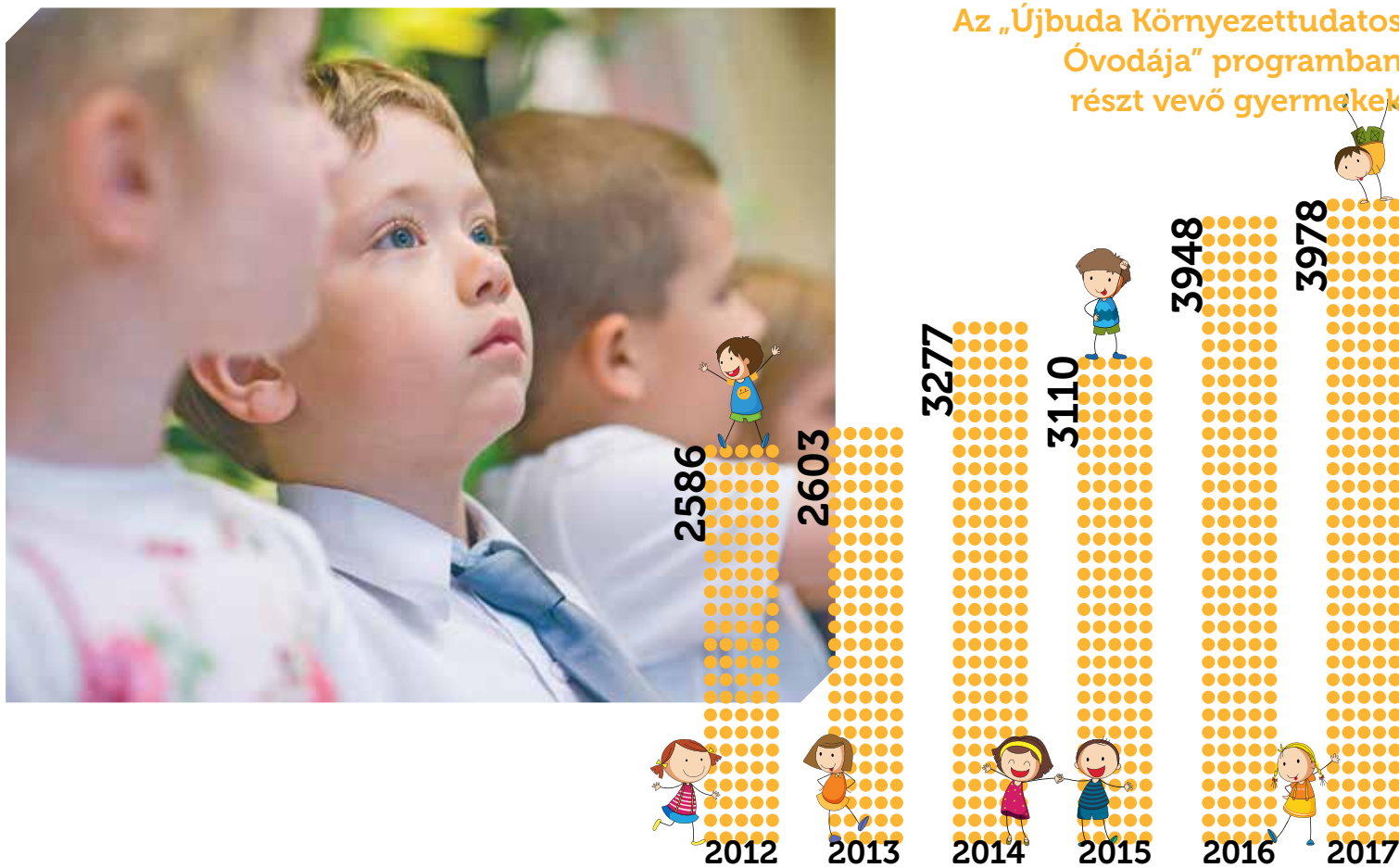
Tavasszal 588 fát telepítettek, ebből több mint negyyszáz Kelenföldön, a többi Albertfalva, Kelenvölgy, Péterhegy, Gellérthegy és Szentimreváros közterületein. Az őszi időszakban 523 fával gazdagodik Kelenföld, Lágymányos, Albertfalva, Örmező és Gazdagrét. A fák mellett információs táblák ismertetik fajtájuk érdekességét.

Fogadj örökre egy fát!

Újbuda Önkormányzata örökbefogadási akciót hirdetett, hogy ezzel is népszerűsítse a környezettudatosságot. A jelentkezők maguk választhatják ki azt a fát, amelynek három esztendőn keresztül gondját viselik. Ez magába foglalja az öntözést (havonta két alkalommal, 100 liter vízzel), a tápanyag utánpótlását, ősszel a zöldhulladék összegyűjtését, valamint a fa törzse körüli egy-két méter sugarú körben a terület rendben tartását, például a gyomok eltávolítását.

A vadgesztenyefák védelme

A fővárosban egyedülálló módon a közterületek mellett a magánterületeken is segíti az önkormányzat a vadgesztenyefák védelmét, különösen fő kártevőjük, az aknázómoly ellen. A magánkertekben 1016 fára terjed ki a védelem. Jellemzően telkenként egy-három fáról van szó, zömmel a Gellérthegyen és Sasodon, elsősorban Lágymányoson, illetve Kelenvölgyben.



A közterületen lévő 547 vadgesztenyefa kezelését az esti és éjszakai órákban végzik, a permetezés teljes, évi hatmillió forintos költségét az önkormányzat finanszírozza.

Közösségi kertek

A program 2013-ban indult Örmezőn, majd 2014-ben Kelenföldön, 2015-ben a Kondorosi úton, 2016-ban pedig a Henger-malom utcában létesült közösségi kert. Újbuda Önkormányzata eddig több mint harmincmillió forintot fordított erre.

Újbuda legszebb konyhakertjei

Idén tavasszal Újbuda negyedszer hirdette meg a „Magyarország legszebb konyhakertjei” országos verseny helyi pályázatát. A kerületben konyhakertet művelő lakosok, társasházak és intézmények három kategóriában nevezhettek: közösségi (óvoda, iskola, közösségi kert), mini (ötven négyzetméter alatti kertek), illetve balkon (erkélyen, teraszon kialakított kert). A díjakat október 2-án adta át Csernus László önkormányzati képviselő, a kerület klíma-koordinátora.

Zöld olvasmányok

Újbuda Önkormányzata 2012-ben sorozatot indított a kerület épített és természeti értékeinek, valamint ökoturisztikai fejlesztéseinek bemutatására. A kiadványok eljutnak az iskolákba és más intézményekbe, valamint az önkormányzati rendezvényekre is.

A sorozatban megjelent:

1. Kamaraderdei tanösvény (2012, javított és bővített kiadás 2017-ben)
 2. Újbuda Természetesen! (2014)
 3. Rejtőzködő értékeink (2015)
 4. A Gellérthegy természet és történelem a budai pesten (2016)
- A széria következő, a Duna és környékének természeti és épített értékeit bemutató része várhatóan még idén megjelenik.

Nem lehet elég korán kezdeni

A kerületi bölcsődék szemléltető eszközként PET-palackgyűjtőt és papírmásé minikertet, díszítőelemként lepkeábrák teli ágakat hoztak a B32 Galéria és Kultúrterben tartott, Környezeti nevelés a bölcsődékben című konferenciára. A találkozón kiosztották a környezeti nevelés terén kimagasló munkát végző bölcsődéi szakembereknek járó polgármesteri elismeréseket.

– Újbudán egyedülálló módon már a bölcsődékben is környezettudatos nevelés zajlik, ez példáulértékű – hangsúlyozta Fűrész Tünde, a bölcsődéi rendszer átalakításáért felelős miniszteri biztos a Környezeti nevelés a bölcsődékben című konferencián. – A gyermekeket akár egész életükben is befolyásolhatják a hároméves korukig érő hatások, ingerek. Ezért is lényeges, hogy ráhangolódjanak a környezet szeretetére – mondta Acsainé Végvári Katalin, a Magyar Bölcsődék Egyesületének elnöke.



– A legtöbb XI. kerületi gyermekintézményben bevett gyakorlat a környezettudatos nevelés, egyes helyeken a közelmúltban például szelektív hulladékgyűjtést és madármegfigyeléseket is tartottak. Voltak olyan bölcsődék, amelyek igyekeztek valami egyedivel előrukolni, így született meg a meztelbás kert gondolata is – hozott fel példát Hégl Imre, az Újbudai Polgármesteri Hivatal környezetvédelmi osztályvezetője. A szakember kiemelte, hogy fontos a gyerekek közvetlen közelében lévő világ értékeinek megismertetése, a természeti és társadalmi környezethez fűződő pozitív viszony kialakítása. A rendezvényen a bölcsődékben dolgozó, a környezeti nevelés terén kimagasló munkát végző szakembereknek járó polgármesteri dícséreteket is kiosztották. (A díjazottakról részletesen a www.ujbuda.hu honlapon számolunk be.) (T. K.)

– A természet szeretetét, a környezet óvásának fontosságát nem lehet elég korán megtanulni, ezért a már sikeresen működő Ókoiskolák és Zöld Óvodák mintájára a bölcsődések körében is elkezdődött a környezeti ismereti érzékenyítés – emelte ki a bölcsődéi tanácskozáson Molnár László alpolgármester. A társadalmi felelősségvállalás (CSR), esélyegyenlőség jegyében életre hívott Esélyek utcája című program legutóbbi workshopján az alpolgármester ezzel egyhangúsan kiemelte: a társadalmi felelősségvállalási munka trendi. – A fenntartható fejlődéssel kapcsolatos álságos, kötelező, és ezért nyűgként megélt tevékenység viszont káros, mert a tényleges tenni akarás elszikkad – figyelmeztetett a rendezvényen Czafrangó János, az Erste Bank programmenedzsere. – A CSR akkor hatékony egy vállalat életében, ha az összhangban van a társadalmi, piaci és munkavállalói brandekkel – tette hozzá a menedzser.

Környezetbarát felújítások – uniós forrásból

A végéhez közelednek a felújítási munkálatok a kerületi óvodákban. Az európai uniós forrásra támaszkodó projekt révén „zöldebbé” válnak az intézmények, megújul a gyermekek és az ott dolgozók környezete.

Újbuda Önkormányzata a Széchenyi 2020 Program részeként sikerrel indult egy, az épületek energetikai korszerűsítését célzó pályázaton. Ennek eredményeként több mint 250 millió forintnyi, teljes egészében vissza nem térítendő európai uniós forrásból újulhat meg a lágymányosi Nyitnikék Óvoda, a Kelenvölgy-Örmezői Napsugár Óvoda, a dél-kelenföldi Mozgólóda Óvoda és a sasadi Hétszínvirág Óvoda. A lassan végükhöz közeledő munkálatok során elvégezték a homlokzatok és a tetők hő- és vízszigetelését, az elöregedett fa nyílászárókat korszerű műanyagokra cserélték. A Kanizsai, a Lecke és a Dayka Gábor utcai óvodában környezetbarát napelemez rendszert telepítettek, ezzel is csökkentve a kibocsátott üvegházhatású gázok mennyiségét, valamint az épületek fenntartási költségeit.





DUPLA ALBUM, DUPLA BULI - FELPÖRGÖTT A HOOLIGANS
November 2-án megjelenik a Hooligans Jubileum Best Of (dupla CD)! Ennek apropóján mindenkit szeretettel várunk Budapesten, a Barba Negra Music Clubban, ahol dedikáltható az album, amin 18 újrarögzített Hooligans sláger és 2 vadonatúj dal található. Ezzel együtt a zenekar rendhagyó klipés pályázatot is hirdetett, amelynek a lényege, hogy bárki leforgathat és rendezhet Hooligans klipet.

„A most megjelenő új dalok egyikének szövegét már olvashatjátok a zenekar Facebook oldalán. A szöveg rátok legjellemzőbb részét, vagy a teljes egészét forgassátok le a párotokkal, barátokkal, vagy egyedül és küldjétek el nekünk a hooligansclip@gmail.com email címre.” – áll a zenekar közleményében. Aki pedig koncertre szeretne menni, javasoljuk, már most szerezz be belépőjét, ugyanis december 27-én és 28-án igazi karácsonyi dupla Barba Negra bulit tart a csapat.

10.29. AZ A38 BEMUTATJA: AIRBOURNE / DESECRATOR
10.30. UDO DIRKSCHNEIDER
10.31. PADDY AND THE RATS
11.02. HOOLIGANS LEMEZMEGJELENÉS ÉS DEDIKÁLÁS
11.03. JUNKIES / DOROTHY / ÜLLŐI ÚTI F:CK
11.04. MOBY DICK / KALAPÁCS
11.10. MAJKA & CURTIS LIVE
11.11. SING SING / BEATRICE
11.14. SKÁLMÖLD / OMNIUM GATHERUM
11.17. KÁRPÁTIA
11.18. TESTAMENT / ANIHILLATOR DEATH ANGEL
11.19. GITÁRPÁRBAJ 3.

JÁTÉK
NYERJ BELÉPŐT A HOOLIGANS DECEMBERI KONCERTJÉRE!
ÍRD MEG NEKÜNK A ZENEKAR TAGJAINAK NEVÉT A JÁTEK@BARBANEGRA.HU CÍMRE.
A HELYESEN VÁLASZOLÓK KÖZÖTT 2 DB BELÉPŐT SORSOLUNK KI A CSAPAT ÉV VÉGI KONCERTJÉRE.

WWW.BARBANEGRA.HU FACEBOOK.COM/BARBANEGRAHUNGARY

Komolyzenei koncertsorozat iskolásoknak

Az önkormányzat jóvoltából tavaly indult útjára az a nagy sikerű sorozat, amelyben a kerület alsós tanulóit vezetik be a klasszikus zene világába. A Budapesti Primarius Szimfonikus Zenekar kimondottan gyermekeknek összeállított interaktív műsorában Prokofjev Péter és a farkas című művének segítségével ismertetik meg a kisdíákokkal, hogy az egyes hangszerek hogyan szólalnak meg.

A beavató turné egyik állomása a Farkasréti Általános Iskola volt, ahová *Mága Zoltán*



hegedűművész is elkísérte a zenekart. A mesejátékkal tarkított koncert után a gyerekeknek a zenével kapcsolatos kérdésekre is választ kellett adniuk, a legügyesebbek megérinthették és ki is próbálhatták a hangszereket. Az előadásról mindenki Mága Zoltán egy-egy hanglemezeivel távozhatott.

A sorozat nagy népszerűségnek örvend az ifjúság körében, eddig több mint ezer iskolás nézte meg a darabot. Ez a szám tovább nőhet, hiszen jövőre még több újbudai intézményt látogat meg a zenekar.



Reformáció 500 – Újbudán is megünnepelték a jeles évfordulót

Egy hónapon keresztül koncertekkel, istentiszteletekkel, előadásokkal és kiállítással ünnepelték a kerületünkben élő evangélikusok és reformátusok a reformáció 500. születésnapját.

500 esztendővel ezelőtt, 1517. október 31-én tűzte ki Luther Márton 95 tételét a wittenbergi vártemplom kapujára. A reformáció születésnapja nem csupán a reformer egyházak híveinek fontos, hiszen nagy hatással volt az egyetemes kultúrára, közéletre, gazdaságra is.

A Kelenföldi Evangélikus Gyülekezet gazdag programsorozattal ünnepelte a kerek évfordulót. Templomuk imatermében az advent kezdetéig látható az a kiállítás, amely bemutatja a könyvek könyve, azaz a Biblia történetét. Számos különleges Szentírás-kötetet is megtekinthetnek a látogatók a magángyűjteményből válogatott tárlaton.

Mendelssohn Reformáció-szimfóniája október 14-én csendült fel a templomban, az egyházzenei hangversenyen a gyülekezet zenei együttese is közreműködtek. A gyerekeknek egy Luther életét bemutató rajzfilmet vetítettek le. Október 22-én egy észt kórus vendégszerepelt a templomban, 29-ére pedig *Fabinyi Tamás* püspököt kérték fel Biblia-vasárnapi istentisztelet megtartására. Október 31-én az Ildikó téri reformátusokkal közösen ünnepi istentiszteleteket és Luther téziseiről szóló előadást hirdettek meg.

A Budapest-Kelenföldi Református Egyházközség minden este fél hétkor várta a híveket és a reformáció története iránt érdeklődőket az ünnepi héten az Újbuda központjában található református templomban. A teológiai és irodalomtörténeti előadásokon a reformáció kultúrára, világtörténelemre gyakorolt hatásait vizsgálták *Takaró János* lelkipásztor, *Takaró Mihály* irodalomtörténész, valamint ifj. *Takaró Károly* történetész közreműködésével. Október 27-én *Alföldy-Boruss Csilla* orgona- és csembalóművész a reformáció zenei hatásait mutatta be. Október 31-ére úrvacsorával egybekötött ünnepi istentiszteletet hirdettek a templomban, *Takaró Károly* püspök igazhirdetésével.



BIBLIAI SZABADEGYETEM

A Biblia az európai kultúrában

JÉZUS HÉT IMÁDSÁGA

október 25.	Az imádság Jézus életében
november 8.	Az úr imája: amikor Isten országa betör a valóságba
november 15.	Megdöbbsentő hálaadás: kitartás amikor nem vesznek tudomásul
november 22.	Az Úr imája: amikor Isten országa betör a valóságba
november 29.	Mennyei hang megnyilatkozása: Jézus órájának eljövetele
december 6.	A bűcsú-ima: közbenjárás a tanítványokért 1.
december 13.	A bűcsú-ima: közbenjárás a tanítványokért 2.

Előadások időpontja:
2017. október 25 - december 13-ig
minden szerdán 18 órakor.

Helyszín:
Budapest, XI. Zsombolyai u. 6. földszint, TIT Stúdió

A belépés díjtalan!
Szervező: Adventista Teológiai Főiskola - Info: Simon Zsolt 06 30 664 32 87



**Magyar Aranykereskedő Zrt.****ÉKSZER AUKCIÓS HÁZ**



ÉKSZERAUKCIÓ


2017. december 1.
Várjuk Önt is aukciónkra!
Nov. 10-től online katalógusunk is elérhető honlapunkon:
www.ekszeraukcio.hu
Tel.: 06/1-792-1552
Cím: XIII. ker. Vígsház u. 5.

KARINTHY SZÍNHÁZ

EISEMANN - HARSÁNYI - ZÁGON

XIVRENTÉ

RENDEZTE: CSÍZMADIA TIBOR



36
WWW.KARINTHYSZINHAZ.HU
JÓLTEREMŰVÉSKEDŐK ÉS ÉRTÉKELŐK ÉRTÉKELÉSEI ÉS ÉRTÉKELÉSEI ÉRTÉKELÉSEI ÉRTÉKELÉSEI
KARINTHY SZÍNHÁZ. CSALÁDBAN MARAD.



Programkínálat novemberre

Kelenvölgyi Községi Ház

1116 Budapest, Kardhegy utca 2.

2017. november 3. 16.30

Rajzfilmműnnp a Kelenvölgyi Községi Házban. Idén többek között Vízipók, Kíváncsi Fán-csi és Mikrobi történetei várják a családokat.

2017. november 11. 10.00

Garázsvásárral várjuk az érdeklődőket, asztalfoglalás és információ: 06/1/424-5363, kkh@ujbuda.hu

2017. november 11. 16.30

Kelenvölgy Története címmel filmvetítéssel és beszélgetéssel egybekötött teadélután lesz a Kerület Napja alkalmából. Házigazda: *Stur-dik Miklós* helytörténész.

Kelen Civil Közösségek Háza

1117 Budapest, Petzvál József utca 42.

2017. november 11. 13.00–15.00

Kerületi történeti kalauz

Farkas Zsolt helytörténész mesél a XI. kerület történetéről, az Etele Helytörténeti Gyűjteményről és annak legújabb kiadványáról, az Újbudai Kirakósról. Szerencsekerék – játékos kérdések Újbudáról, videók a városrészt múltjáról, ingyenesen elvihető kiadványok. A belépés díjtalan.



Albertfalvi Községi Ház

1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47.

2017. november 9. 18.00

Személyes Anyag – szeredi Ambrus Noémi textilművész kiállításának megnyitója
A tárlaton szereplő textilképek aprólékos kézműves munkák, melyek nemes kelmékből, kúriák berendezéséből vagy szakrális terekből származó drapériákból születtek.
A kiállítás december 4-éig látogatható, hétköznap 10–19 óra között.

2017. november 11. 18.00

„Ősz húrja zsong” Zenés irodalmi kávéház
Az Albertfalván élő *Ludmá*ny házaspár és vendégük, *Németh Zsuzsanna* koncertjükön Mozart, Beethoven és Dvořák műveiből adnak ízelítőt. A magyar líra őszi hangulatú darabjaiból Ludmány Anna válogatott melléjük.
Az előadás az Albertfalvi Napok részeként díjtalanul látogatható.

Őrmezei Községi Ház

1112 Budapest, Cirmos utca 8.

2017. november 3. 11.00

Rajzfilmműnnp

„Rajzfilmekkel teli nap kicsiknek és nagyoknak.” Összeállítás kortárs animációs sorozatokból: Bogyó és Babóca, Hoppi mesék, Pocoyo
Belépő: 300 Ft

2017. november 3. 16.00

Újbudai Botladozók Táncháza

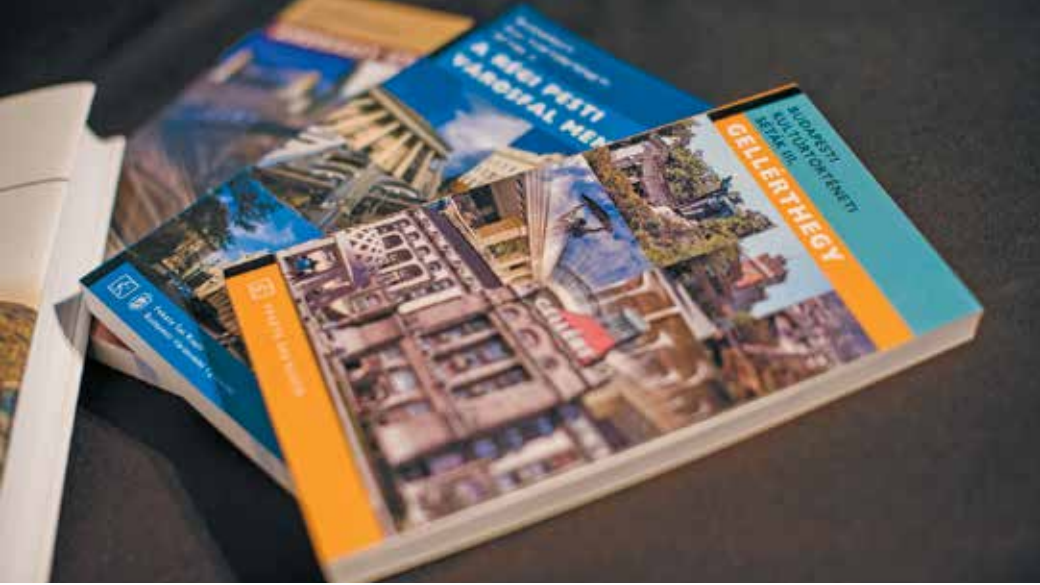
Közreműködik a Cavinton Néptáncgyűttes, a Vadrózsák Néptáncsoport szeniorcsoportja. Előképzettségre nincs szükség, az egyszerűbb táncokat bárki hamar elsajátíthatja.
Belépő: 300 Ft

2017. november 9. 18.00

ÖKH Galéria

„Hármas egység” – vendégünk a Kelenvölgyi Festőiskola. Megnyitja: *Gyimesi László*, költő-író. A kiállítás megtekinthető november 20-áig. A belépés ingyenes.

Sétálós könyv a Gellérthegyről



A Budapesti Kultúrtörténeti Séták harmadik kötetének témája Újbuda csúcsa, a Gellérthegy. A könyvet a Fekete Sas Kiadó összeszokott csapata készítette el, és az Eötvös József Collegiumban mutatták be október 17-én.

A Budapesti Kultúrtörténeti Séták sorozat célja, hogy legyen olyan helytörténeti, egyben kulturális kiadvány, amely szórakoztató, könnyen befogadható, ugyanakkor szakmailag pontos. *Fazekas István*, a Fekete Sas Kiadó vezetője elmondta: már 2013 óta dolgoznak a köteten, az ornitológusok, geológusok, történészek, építészek írásait – a széria korábbi részeihez hasonlóan – *Saly Noémi* szerkesztette egybe. A könyv témája azért is különleges, mert a Gellérthegyet szinte egész Budapestről látni lehet, így nem csupán a XI. kerületiek számára érdekes. *Entz Géza*, a Gellérthegyvédi Egyesület elnöke szerint a kiadvány azért

is úttörő, mert a hegy betelepített részét eddig még nem dolgozták fel. A kötet alapos kutatómunkán, tudományos alapokon nyugszik, stílusa mégis olvasható. Kedvet teremt egy hosszú gellérthegyi sétához – lakáskeresőnek akár a környékre költözéshez is.

A könyv az Eötvös Collegium volt és jelenlegi lakóihoz is szól. *Dr. Horváth László*, a kollégium igazgatója elmondta: amint kezébe vette, rögtön az Eötvösről szóló részhez lapozott. Szerinte a kollégisták szívükbe zárják a környéket, hiszen erre járnak nap mint nap, ezért jó, hogy olvashatnak az épületek történetéről is.

Hoffmann Tamás polgármester nagy örömmel fogadta, hogy a Gellérthegy hosszú és izgalmas történetét megírták, és nemcsak a kerületiek, hanem bárki könnyen megismerheti. A könyvbemutatón egy kitérítést is átadtak Hoffmann Tamásnak az Eötvös Collegium rendszeres támogatásáért.

(H. S.)

**ZAKLATJÁK
háziállatait?**

**NINCS BIZTONSÁGBAN
az autója és otthona?**

**MEGUNTA
a rágásnyomokat?**

**Akkor
Önnek
NYEST
RIASZTÁS
kell!**

**IRTÓ
TRIO**

**TÖKÉLETESEN
KÁRTEVŐMENTESEN®**

**KERESSE
CÉGÜNKET
GYORS
és
MINŐSÉGI
megoldásért!**

- Élve befogó ketrec
- Stop+ nyestriasztó spray
- Superexpel nyest távoltartó por

Szüntesse meg velünk a problémát!

Munkatársaink segítenek a szakszerű

kihelyezésben. **Elérhetőségeink:**

+36 1 315 0420, +36 30 537 8924

ertekesites@irtotrio.hu, irtoszer@irtotrio.hu

NyestRiasztas.hu

**Otthonát és környezetét
megszállták a poloskák?**

**ELEGE VAN BELŐLÜK,
MÉGSEM TUD TŐLÜK
SZABADULNI?**

**+36 1 315 0420, +36 30 641 0590
ertekesites@irtotrio.hu**

www.irtotrio.hu

Angol és német társalgási klubok a 60+ programközpontokban

Információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os telefonszámon

Kezdő angol:

Újbudai Szenior Programközpont (XI., Bölcső u. 3.), minden második (páros) kedden 11.00 órakor, vezető: Bujákiné Szántó Zsófia – 60+ program önkéntes

Középhaladó angol:

Újbudai Szenior Programközpont (XI., Bölcső u. 3.), minden kedden 9.30 órakor, vezetők: Reid Augusztia, Dutka Imre – 60+ program önkéntesek



Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI., Kérő u. 3.), minden második (páros) héten szerdán 11.00 órakor, vezető: Dutka Imre – 60+ program önkéntes

Német:

Újbudai Szenior Programközpont (XI., Bölcső u. 3.), minden második (páratlan) héten szerdán 9.30 órakor, vezető: Adolffyné Szederjei Ágnes – 60+ program önkéntes
Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (XI. Kérő u. 3.), minden második (páratlan) héten kedden 13.00 óra, vezető: Bujákiné Szántó Zsófia – 60+ program önkéntes

Minden pénteken 10.00 órától Hahota joga

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ, XI., Kérő u. 3.; ingyenes, információ minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os telefonszámon

Lelki segítő beszélgetések időseknek

Különböző lelki problémával kapcsolatos személyes beszélgetések képzett önkéntesekkel. Előzetes jelentkezés szükséges! Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont, XI., Bölcső u. 3., vagy Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ, XI., Kérő u. 3.; ingyenes, jelentkezés minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os telefonszámon

PROGRAMAJÁNLO

Ajánló az Újbuda 60+ közel 300 havi programjából

November 5. 60+

természetjárás

– Budai-hegység

Gyalogtúra az időjárásnak megfelelően, a helyszínen megbeszélve.

Előzetes jelentkezés

szükséges

(délután 16–19 óra között).

Találkozó: 9.20, Széll Kálmán tér, óra; ingyenes; jelentkezés: Somóczi Szilvia (CAOLA) 06/30/340-3490

November 6. 16.00–18.00

Filmvetítés: Szlovénia

Helyszín: Újbudai Szociális Szolgálat, Gazdagréti Idősek Klubja, XI., Gazdagréti tér 1.; információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os számon

November 8. 13.00–17.00

Nagy Pál Ferenc zeneterapeuta foglalkozása

Helyszín: Újbudai Szociális Szolgálat, Szentimreváros Idősek Klubja, XI., Bocskai út 43–45.; ingyenes; információ: Polgár Tiborné klubvezető, minden hétköznap 8.00–16.00 óra között a 789-302-es telefonszámon vagy a polgar.tiborne @uszosz.ujbuda.hu e-mail címen

November 9. 13.00–17.00

60+ Kreatív sarok

Adventi dekoráció készítése

Helyszín: Újbudai Szociális Szolgálat, Albertfalva Idősek Klubja, XI., Kisújszállás u. 10.; ingyenes; információ: Kasnyík Anna klubvezető, minden hétköznap 8.00–16.00 óra között a 789-2951-es telefonszámon. Előzetes telefonos regisztráció szükséges november 7-éig

November 11. 16.30–18.00

Kelenvölgy története

Filmvetítés és beszélgetés Sturdik Miklóssal

a Kerület Napja alkalmából

Helyszín: Kelenvölgyi Közösségi Ház, XI., Kardhegy u. 2.; ingyenes

November 13. 16.00

Útifilmvetítés István Ágival

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ, XI., Kérő u. 3.; ingyenes, információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os telefonszámon

November 13. 16.00–18.00

Filmvetítés: Isztriai-félsziget

Helyszín: Újbudai Szociális Szolgálat, Gazdagréti Idősek Klubja, XI., Gazdagréti tér 1.; információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os számon

November 15. Parlamenti látogatás vezetéssel

Találkozó: 8.50, Országház Látogatóközpont; részvételi díj: 2200 Ft; jelentkezés november 5-éig: Soltész Ferencné (CAOLA) 06/70/572-0184; maximális létszám: 35 fő

November 15. 14.00–15.00

Szemelvények a vallás világából – előadássorozat

A reformáció nyomában jártunk: Biblia Múzeum, Ráday-gyűjtemény, Kálvin téri templom

Helyszín: Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ, XI., Kérő u. 3.; ingyenes; információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között a 372-4636-os telefonszámon

November 18. 12.00–13.00 60+ Médiaműhely rádióinak magazinműsora a Civil Rádióban (FM.98.0).

»ÉRTESÍTÉS

Településképi Arculati Kézikönyv és Településképi Rendelet véleményezéséről

A településképi védelméről szóló 2016. évi LXXIV. törvény felhatalmazása alapján Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata elkészítette Újbuda településképi arculati kézikönyvének és településképi rendeletének tervezetét, amely megtekinthető a www.ujbuda.hu oldalon, továbbá ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodáján.

A településfejlesztési koncepció, integrált településrendezési stratégia, településrendezési eszköz, arculati kézikönyv és településképi rendelet elfogadásához szükséges partnerségi egyeztetés helyi rendjéről szóló 9/2017. (III. 28.) XI.ÖK rendelet értelmében az érintettek körének véleményezésre van lehetősége 2017. november 29-éig.

A véleményeket személyesen (Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala, Főépítési Iroda, 1113 Budapest, Zsombolyai utca 4., V. em.), elektronikus (foepitesz@ujbuda.hu) vagy postai úton (Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala, Főépítési Iroda, 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.) kérjük eljuttatni feldolgozásuk érdekében.

A Településképi Arculati Kézikönyvvel és a Településképi Rendelettel kapcsolatos észrevételeiket a lakosok lakossági fórum keretében is megtehetik, ennek időpontja 2017. november 20. 15.30–17.00 óra, helyszíne a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodája (1113 Budapest, Zsombolyai utca 4., V. em.), Budapest, 2017. 10. 25.

Tisztelettel:
Takács Viktor főépítész



Karácsonyi rajzpályázat

Újbuda Önkormányzata rajzpályázatot hirdet **XI. kerületi általános iskolás diákok részére** Újbudai Karácsony címmel.

A korosztályonkénti díjazás mellett a szakmai zsűri által kiválasztott legszebb alkotások szerepelnek majd az újbudai közösséget vezetőik ünnepi képeslapján.

Várjuk a szabadon választott technikával (grafit, zsírkréta, vízfesték, tempera, kollázs stb.) készített A/4-es méretű rajzokat, amelyek az újbudai karácsonyi előkészületekről, élményekről szólnak.

A pályamű hátoldalán kérjük feltüntetni:
az alkotást készítő gyermek nevét, életkorát, az iskolája nevét és osztályát, a pályamű címét.
Mellékelve kérjük a kiskorú hozzátartozójának elérhetőségének (név, email cím, telefonszám) csatolását.

A pályaművek eljuttathatók postai úton A/4-es borítékban „Képeslap rajzpályázat – Újbudai Karácsony” címmel Kaczeus Beáta részére, 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. szám alá **vagy személyesen** Újbuda Önkormányzatának portájára.

A pályázatok leadási határideje: 2017. november 10.

A beküldött pályaműveket bemutatjuk Újbuda Facebook oldalán, valamint kiállítjuk őket Újbuda Önkormányzatának rendezvényein.

A pályázat benyújtásával a gyermek törvényes képviselője hozzájárul ahhoz, hogy:
a) a rajz illetve a gyermek neve és osztálya megjelenjen Újbuda honlapján illetve Facebook oldalán, továbbá kiállításra kerüljön Újbuda rendezvényein,
b) pályázat nyertessége esetén a nyertes rajz, valamint a gyermek neve és osztálya szerepeljen az újbudai közösséget vezetőik 2017. évi karácsonyi üdvözlőlapján.





ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT

Ügyfélfogadási idő:
minden hétköznap 9.00–14.00 óra között
Cím: 1112 Budapest, Kérő utca 3.
Önkéntes segítségvonal: 381-1361 (H-P: 9.00–13.00)



ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT

Nyitvatartási idő:
minden hétköznap 8.00–12.00 óra között
Cím: 1117 Budapest, Bölcső utca 3.

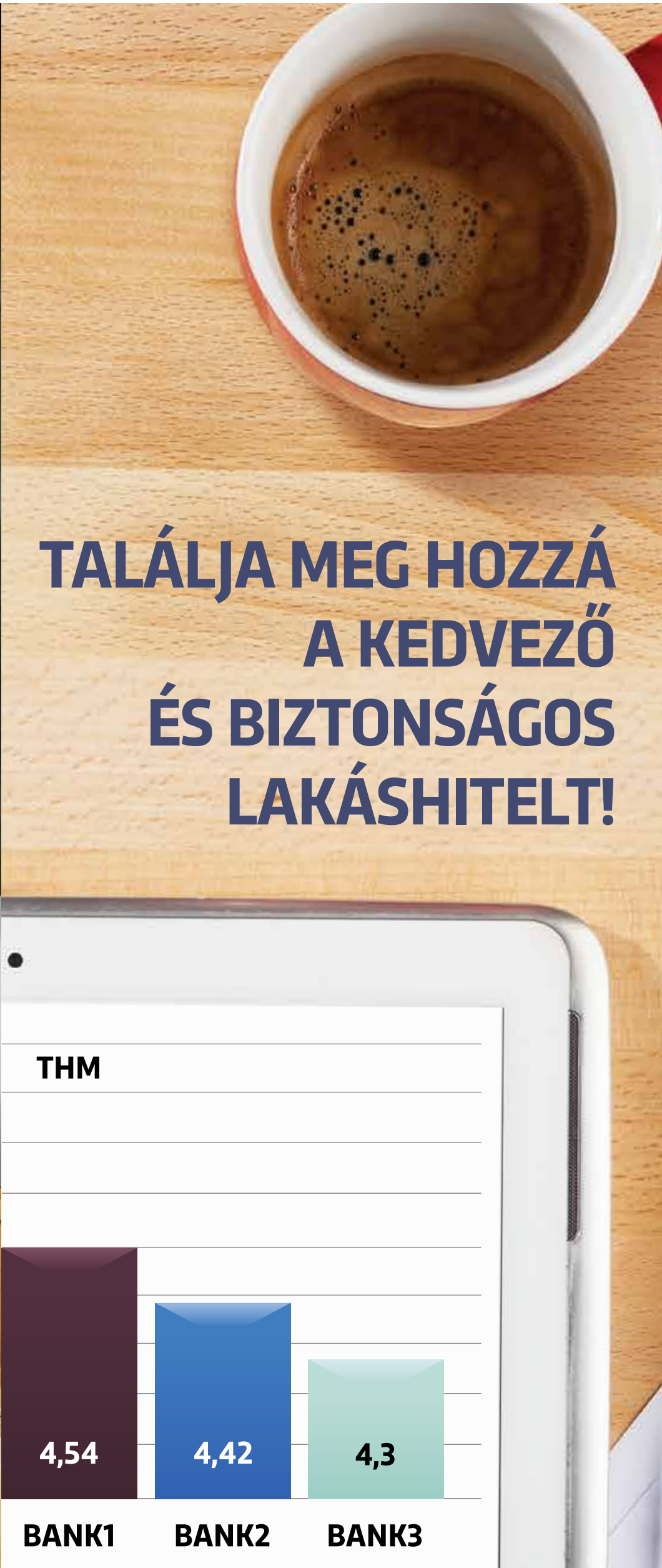
TOVÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINK

Levelezési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.
(A borítékra kérjük ráírni: Újbuda 60+ Program)
Központi telefonszám: (06 1) 372-4636
E-mail: 60plusz@ujbuda.hu
Weboldal: idosbarat.ujbuda.hu
facebook-oldalunk neve: Újbuda 60+ Program
(www.facebook.com/Ujbuda60pluszProgram)
Youtube csatornánk neve: Újbuda 60+ Program





HA MEGVAN
AZ ÁLOMINGATLAN,



KERESSE AZ ÖSSZEHASONLÍTHATÓ,
FOGYASZTÓBARÁT LAKÁSHITELEKET!

Ahol az ajánlatok
Önért versenyeznek!
www.minositetthitel.hu



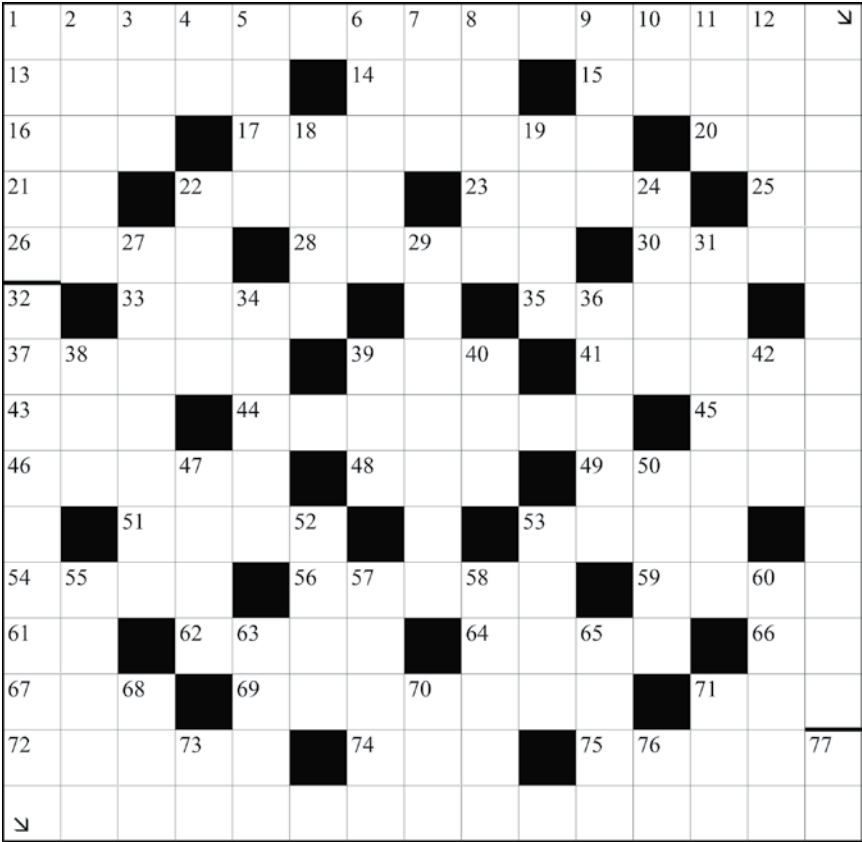
» KERESZTREJTVÉNY

» FOGADÓÓRÁK

Radnóti Miklós: Naptár – November c. költeményéből idézünk két sort.

Vízszintes: 1. Az idézet első része (T, A, K, H, A). 13. Zeneszerző (Ferenc). 14. Neves hanglezkiadó cég. 15. A szerelmi költészet múzsája. 16. Összetételekben földre utal. 17. Pikrinsavas robbanóanyag. 20. Némán vetélő! 21. Névelő. 22. Tiszta, németül. 23. Nógrád megyei község. 25. Latin és. 26. Tó Mali közepén a Niger-deltában (DÉBO). 28. Berlini nagynéni! 30. Európai vulkán. 33. Napszak. 35. Satu ..., Szatmárnémeti. 37. Gobi művészno keresztneve. 39. Jód és amerícium vegyjele. 41. Helyezné. 43. Boleró eleme! 44. Tengerparti olasz üdülőhely közel a francia határhoz (A, M). 45. Zenei félhang. 46. Ebéd első fogása. 48. Gyon. 49. Mohamed prófétától származó arab nemes. 51. Női név. 53. Klasszikus köszönés. 54. Iratsomó. 56. Bácsika. 59. Somogy megyei város. 61. A kiütés jele. 62. Tragikus sorsú olasz politikus (Aldo). 64. Edison egyik keresztneve. 66. Szolmizációs hang. 67. ... Angelico, firenzei festő a reneszánsz korában. 69. Lármás veszekedés. 71. Skót János. 72. Lengyel iparváros. 74. Nyerne páros betűi. 75. Csónak.

Függőleges: 1. Tartozást leró. 2. Levélmintával látá el. 3. Részben megkopik! 4. Jelinek Erzsébet. 5. Karol. 6. Idegen föld. 7. Mutatószó. 8. Pénzt költ. 9. Nagy-..., 457 m-es csúcs a Gerecsében. 10. Agyrém kö-



Regényét Gárdonyi írta meg. 73. Loholni kezd! 76. Rangjelző szócska. 77. A szabadba.

Beküldendő: vízsz. 1. és függ. 32. Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddjé. Cím: 1518 Budapest, Pf. 92. 18. SZÁM REJTVE-NYÉNEK MEGFEJTÉSE: S lehet feledni az aradi őskert tizenhárom magasztos álmodóját? NYERTESE: Papp Lajosné 1118 Bp., Regős köz. Nyeremény: könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.

» PÁRTOK ESEMÉNYEL

» A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439. Nyitva tartás: hétköznapi 14–18 óráig, e-mail: ujbuda@fidesz.hu, www.facebook.com/fidesz11ker. Hétfőnként 14–16 óráig táplálkozási tanácsadással, 17–18 óráig pedig Rozgonyi György ingatlaneladási ár és vételhez kapcsolódó tanácsadással (időpont-foglalás: 06/70/4545-163) várják az érdeklődőket a Fidesz-irodában.

» A XI. KERÜLETI MSZP PROGRAMJAI

Mérnök utca 40. Tel.: 205-3655. Nyitva tartás: hétfő, kedd, csütörtök: 10–13; kedd, szerda, péntek: 15–17 óráig, e-mail:

ujbuda@mszp.hu, www.ujbuda.mszp.hu, www.facebook.com/mszpujbuda. Jogi tanácsadás: minden hónap harmadik szerdáján 15.30–17.30 óra között. Pszichológiai tanácsadás: minden hónap első keddjén 14–17 óra között (telefonos egyeztetés: Szöllősi Ágnesnél 06/20/979-3369).

» A XI. KERÜLETI KDNP PROGRAMJAI

Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474. Nyitva hétköznapi 14–18 óra között.

» A XI. KERÜLETI LMP PROGRAMJAI

Az Újbudai LMP Klub minden hónap első péntekén 18–21 óra

között az F2 Klubban (Fadrusz utca 2.) várja az érdeklődőket. Jöjjen el, és beszéljünk helyi vagy országos ügyekről, problémákról, és ismerje meg a javaslatainkat! **Tel.: 06/30/571-1922. Web: facebook.com/lmpdelbuda, E-mail: bp1122@lehetmas.hu, Blog: delbudamaskepp.blog.hu**

» A XI. KERÜLETI JOBBIK PROGRAMJAI

Bartók Béla út 96. Tel.: 06/70/372-5854, fogadóóra megbeszélés szerint.

Minden hónap első szerdáján taggyűlés 18 órától a Bartók Béla út 96. szám alatt. Minden hónap

utolsó csütörtökén kocsmapolitizálás 18 órától a Kosztolányi Dezső téren, a Lenke sörözőnél.

» A XI. KERÜLETI PM PROGRAMJAI

Villányi út 89. Tel.: 06/70/947-4091. Fogadóóra megbeszélés szerint.

» A XI. KERÜLETI DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ PROGRAMJAI

Újbudai Alapszervezet elérhetőségei: **1506 Budapest 116, Pf.: 147., e-mail: budapest2@dkp.hu**, Facebook: Demokratikus Koalíció Újbuda. Telefonos elérhetőség: Rádi Károly ügyvezető alelnök: 06/30/547-7468.

» APRÓHIRDETÉS

pályázat elbírálása után azonnal. Érdeklődni: Kovácsné Tapolcsányi Valéria igazgatónőnél a 204-1201 számon vagy az info@domokossuli.ujbuda.hu címen.

XI. KERÜLETI JÁTEKOKAT forgalmazó webáruház a KARÁCSONYI szezonra, könnyű fizikai munkára munkatársakat keres. raktar.allas@jateknet.hu, 06/20/394-4546.

» TÁRSKERESÉS

MAGÁNYOS? Társra vágyik? Hívja FEHÉR ORCHIDEA Társközvetítőket. 06/20/487-6047, 06/30/974-1056.

» KÖNYVEK

ANTIKVÁRIUM vásárol régi és új kiadású könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket, CD-ket azonnali, ingyenes kiszállással. 06/30/742-4558.

MÉRNÖK, tanár, orvos, ügyvéd és pap könyvhagyatékát korrekt áron megvásároljuk, 40 év szakmai tapasztalat. Tel.: +36/1/787-9282. mobil: +36/30/877-1460.

KÖNYVMOLYOK új és használt magyar nyelvű könyveket vesznek. 06/20/4774-118.

» VEGYES

AUTÓFELVÁSÁRLÁS azonnali készpénzfizetéssel, állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.

» KÖZLEMÉNY

A 120 ÉVES MAFC kézilabda-szakosztálya toborzót tart 2009–2011 között született fiúk részére! Szeretettel várjuk a gyerekeket az egyik legsikeresebb magyar olimpiai sportág kiválasztóján – szivacskezilabda-szakágban! Helyszín: BETHLEN GÁBOR ált. ISKOLA tornaterme (1115 Bp., Bartók Béla út 141.). Időpont: 2017. november 7. és 2017. november 10. 16.30–17.30 óra. Érd.: Hegedűs Gábor edző, 06/20/235-5831.

» IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Csernus János • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 381-1307, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a KözPONT Újbudai, Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. • Ügyvezető igazgató: Antal Nikolett • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztő: Szabó Márta • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Horváth Sára, Kelemen Angelika, Tóth Kata • Hirdetés: Szobonya Tímea • Tervezőszerkesztő: KOV

• Nyomtatás: Lapcom Zrt., 9021 Győr, Újlak u. 4/a. • Felelős vezető: Andreas Merz vezérigazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetések és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Személyes apróhirdetés feladás: hétfőn és szerdán 8–15 óráig a 207. irodában.

BARABÁS RICHÁRD (PM) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/947-4091, barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu

DR. BÁCS MÁRTON (MSZP–DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/70/902-1837, 205-3655

BUDAI MIKLÓS (MSZP–DK) önk. képv. Minden hónap második csütörtökén 17 órától. Napraforgó Óvoda (Bikszádi út 57–59.) Egyeztetés: 06/30-948-9341.

CERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu

FARKAS KRISZTINA (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Közösségi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képv. Fogadóóra nincs. Kérésre házhoz megyek! Bejelentkezés: gajarszki.aron@ujbuda.hu, vagy sürgös esetben: 06/30/9882626.

GÖRÖG ANDRÁS (MSZP–DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/966-2187, mail@gorogandras.hu

GYORGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

HAIDAR NORBERT (FIDESZ) önk. képv. Minden hónap első hétfőjén 16.30–18.00 óráig. Nyitnikék Óvoda (Kanizsai u. 17–23.) haidar.norbert@ujbuda.hu

HINTSCH GYÖRGY ISTVÁN (MSZP–DK) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/655-3015, hintsch.gy@gmail.com

JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ) önk. képv. janko.istvan@fidesz.hu, előzetes telefonos egyeztetés alapján: 06/30/655-3033

JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ) önk. képv. Fogadóórája előzetes egyeztetés alapján: 06/70/942-4624, email: junghausz.rajmund@fidesz.hu

KELLER ZSOLT (MSZP–DK) Egyeztetés: 06-70/339-6580, zsoltkeller1@gmail.com

KERÉKGYÁRTÓ GÁBOR (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: kerekgyarto.gabor@ujbuda.hu, 06/30/817-2313

KIRÁLY NÓRA (FIDESZ) alpolgármester Alpolgármesteri fogadóóra: telefonos egyeztetés alapján, Zsombolyai utca 5. Tel.: 372-4620 www.kiralynora.hu

LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130, ladanyi.attila@fidesz.hu

DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alpolgármester Képviselői fogadóóra: minden hó első keddjén 16.30–18 óráig, KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) Bejelentkezés módja: a helyszínen személyes megjelenéssel az adott időpontban. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó második szerdáján 15–16.30 óráig. Bejelentkezés módja: személyesen vagy telefonon. Újbuda Önkormányzata, Budapest, Zsombolyai út 4. IV. emelet, Pappné Mika Editnél a 3724-672-es telefonszámon

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ) önk. képv. E-mail: n.antal.aniko@ujbuda.hu Telefon: +36/70/383-7230. Fogadóóra: minden hónap első keddjén 17–18 óráig. Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium (Bartók Béla út 141.)

SASS SZILÁRD (FIDESZ) önk. képv. Fogadóóra időpont és helyszín egyeztetése e-mailen vagy telefonon lehetséges. E-mail: sass.szilard@ujbuda.hu. Telefon: +36/20/669-3832

DR. SIMICKSKÓ ISTVÁN (FIDESZ–KDNP) egy. képv. Bejelentkezés alapján: 06/20/200-0781, simicsko.istvan@fidesz.hu, Zsombolyai u. 5.

SZABOLCS ATTILA (FIDESZ) egy. képv. Iroda: Bp., XXII. kerület, Polgármesteri Hivatal (I. em. 44.) Bejelentkezés fogadóórára: szabolcs.attila@parlament.hu; 061-482-0188

SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408 szabo.andras@fidesz.hu

SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK) önk. képv. Időpont-egyeztetés: szabo.gyorgy@jobbik.hu

TURBÓK JÁNOSNÉ (FIDESZ) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/902-1836 Minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.)

VÉCSEI ÉVA (MSZP–DK) önk. képv. Egyeztetés: 205-3655.

WENDLERNÉ DR. PIRIGYI KATALIN (FIDESZ) önk. képv. Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján, tel.: 06/70/902-1839. Minden hó első keddjén 16–18 óráig. Kelenvölgyi Közösségi Ház (Kardhegy u. 2.), Weiner Leó zeneiskola (Neszemlyi u. 30.) minden hónap utolsó péntekén 17–18.30-ig.

» KERÜLETI KORMÁNYABLAK

Bocskai út 39–41.

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00 Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00 Péntek: 8.00–14.00

Budafoki út 59.

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00 Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00 Péntek: 8.00–14.00



ÁT KELL ÉLNEK, HOGY ELHIDD.

Az élmények nem érnek véget a nyárral. Magyarország sokkal többet tartogat annál, mint amennyi a fotókba belefér. Őszi bor- és gasztroélmények várnak országszerte! Indulj el, légy ott, éld át! Magyarország rád vár.



BADACSONY



HELLOMAGYARORSZAG.HU

Gyömbéres sárgarépa-krémleves



Ahogy hűvösebbre fordul az idő, elkezdünk betárazni a pikáns fűszerezésű, léleklemeztető receptekből. Legújabb kedvencünk ez a prima zöldségleves, ami annak ellenére, hogy alacsony kalóriatartalmú, nagyon is laktató. A répa nem csupán a bőrrel tesz csodát, erősíti a fogakat és a haját, ráadásul remek a tápanyagtartalma is. Ha ehhez egy kicsi gyömbért társítunk, gondoskodhatunk a megfelelő emésztésről, erősíthetjük az immunrendszerünket, sőt, a cukorbetegség is bátran fogyaszthatja, mivel segít kordában tartani a vércukorszintet. Lényegében a fő összetevőket már fel is

soroltuk, a többi mind csak ízlés kérdése. Krémesítsük tejszínnel, fűszerezzük pici chilivel, őrölt köménnyel vagy curryvel, és ne hagyjuk le a ropogós tortillát sem!

Hozzávalók:

- 2 evőkanál olívaolaj
- 1 nagy hagyma
- 1 fokhagyma
- 50 dkg sárgarépa
- 1 darab friss gyömbér
- 1 teáskanál curry vagy chilipor
- 1 dl főzőtejszín
- só, bors
- tortillachips

Elkészítés:

A megpucolt hagymát apró kockákra vágjuk, a fokhagymát lereszeljük, és egy evőkanál olívaolajon pároljuk. Pici curryporral, sóval, borssal fűszerezzük, majd hozzáadjuk a megpucolt és karikákra vágott sárgarépát. Ízfokozónak a gyömbért is belereszeljük. Felöntjük négy csésze vízzel, aztán az egészet összefőzzük. 20 perc elteltével (amikor a zöldség már jól megpuhult) az egészet lepürésítjük. Már nincs is más dolgunk, csak belecsorgatni a tejszínt. Tálaljuk ropogós tortillachipszel vagy pirítóssal.

ÚJ LAKÓINK

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Pap Gáspárt nemcsak szülei, de nagyszülei és unokatestvérei is türelmetlenül várták, ő viszont nem sietett. A várakozásokhoz képest kis csúszással, 2017. szeptember 25-én jött a világra egészségesen-elégedetten. Kiegyensúlyozott, békés természetével az egész családot levette a lábáról.



Érces-Dévényi Alíz Eper vagyok, 2017. augusztus 4-én születtem a Szent Imre Kórházban 3320 grammal és 57 centivel. Anya és apa már türelmetlenül várt rám, így a kórházban mindent megtettek, hogy könnyen megérkezzek. Huncutul mosolygok a világra, szeretem, ha énekelnek nekem, és nagyon kíváncsi vagyok körülöttem mindenre.

A REGIO JÁTÉK az Új Lakóinknak ajándékot ajánlott fel!

REGIO JÁTÉK

Játszani öröm!

Nándorfejérvári út 23-25. és az ALLEE 2. emeletén

www.regiojatek.hu

A Holnap Kiadó Újbudán

A Holnap Kiadó 27 éve igényes és értékes könyvek közreadójaként az újbudai közönség rendelkezésére áll.

Mintaboltjukban megtalálhatóak az ez idő alatt közreadott könyvek, a gyermekeknek és ifjúságnak szóló legfontosabb sorozatok, a mindenki számára ismert Mazsola, a kötelező olvasmány Misi mókus kalandjai, az egyetemes opera irodalom átdolgozásával létrejött Mesék az Operából sorozat, köztük a Diótörő, A varázsfuvola, a Péter és a farkas.

Az Ifjúsági könyvek kötetei, a Válogatott versek sorozat, a középiskolás fiatalok számára kínál olvasmányt, vagy éppen az oktatási intézmények által megjelölt ajánlott irodalmat, így kapható a közkedvelt Verne kötetek közül A kétévi vakáció, A tizenöt éves kapitány vagy a Tom Sawyer kalandjai Mark Twaintől. Fontosnak tartják a jövő

nemzedékének zenei nevelését, az ilyenfajta élmények megszerzését, ezért alkották meg, a most már 8 kötetből álló nagysikerű Mesék az Operából sorozatukat. A már olvasni tudó ifjúságnak a gazdagon illusztrált, klasszikus művek rövidített átdolgozásait ajánlják, például Charles Dickens Karácsonyi énekét.

Művelődéstörténeti sorozatuk tagjaként foglalták össze Molnár C. Pál munkásságát, művészetét, vagy a legismertebb magyar grafikusok Kass, Sajdik, Reich, Réber életét. Karinthy idejében a Bartók Béla utat a kulturális élet centrumaként tartották számon, és jelölték meg találkozáshelyként az irodalmi élet résztvevői. Az ő magánéletüket, a hétköznapi eseményeit mutatja be a Szerelmes magyar írók sorozat. Fontosnak tartják, hogy a kerületben élő művészekkel dolgozzanak, mint például a népszerű karikatúristával, Sajdik Ferencsel, akinek rajzai, egy önálló albummal együtt, hat kötetüket gazdagítják.

Igazi karácsonyi ajándék a magyar építészeti történetét bemutató sor, Yblről, Schülekről, Frigyesről, a 11. kerületi Műegyetem építőjéről Hauszmannról, vagy a kerület számos lakóházát tervező Medgyaszai Istvánról.

Az ünnepek közeledtével a már megszokott karácsonyi 50%-os kedvezménnyel várja a Holnap Kiadó Bartók Béla és a Zenta utca sarkán található könyvesboltjába az újbuda-iaikat.

HOLNAP KIADÓ

1111 Budapest, Zenta u. 5.
Tel.: (+36-1) 466-6928
Email: holikon@tantars.hu
Nytartás: H-Cs: 9-17h, P: 9-14h
www.holnapkiado.hu

NISSAN
Innovation that excites

KÉSZÜLJÖN FEL IDŐBEN A TÉLRE!

DÍJMENTES MŰSZERES AKKUMULÁTORTESZT
Gyári Nissan akkumulátorok már 18 990 FT-tól

Cserélje le ablaktörlőit most 20% kedvezménnyel!

Nissan Centrum
1112 Budapest, Vizsla utca 1-3.
Tel: +36 1 770 70 50
www.nissancentrum.hu

YOU+NISSAN
A MI ÍGÉRETÜNK. AZ ÖN ÉLMÉNYE.
Bárhol, bármikor számíthat ránk 06 80 333 888**

- Díjmentes csereautó*
- Legmagasabb minőség a legjobb áron*
- Díjmentes állapotfelmérés*
- Nissan Assistance közúti segítségnyújtás teljes élettartamra*

A képek illusztrációk. A hirdetésben közölt adatok és tények kizárólag tájékoztató jellegűek, nem minősülnek szerződéses ajánlattételnek. A feltüntetett árak bruttó kezdőárak, amelyek modellenként változhatnak. A kezdőárak kizárólag az alkatrészek árára vonatkoznak. Az ajánlatok más kedvezményekkel össze nem vonhatók és készpénzre nem válthatók. A kampányban megvásárolt alkatrészekre a kedvezmény az alkatrészek felszerelése/beépítése nélkül is érvényes. Az ajánlat 2017. október 2-től 2017. december 31-ig vagy visszavonásig érvényes. *A tájékoztatás nem teljes körű. A Nissan ígéreteinek teljes körű részleteit megtalálja az Általános Szolgáltatási Feltételek dokumentumban a www.youplusnissan.hu weboldalon vagy a márkakereskedéseinkben.